

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XIV. ÉVFOLYAM 3. SZÁM | 2005. FEBRUÁR 10.

MEGÚJUL A VASAS-PÁLYA.

Miután a sportegyesület tavaly megkapta a Pasaréti úti sportpálya vagyongazdálkodási jogát is, tíz év alatt mintegy egymilliárd forintot fordítanak a sportcentrum fejlesztésére és működtetésére

8. oldal

BÁLINT-NAPI SZERELMEK.

Miként Csokonai sem feledkezett meg róla, ma is készülődünk — ha nem is éppen rímfaragással — Bálint napjára. Sőt! Február tizennegyedikén vélhetően számtalan szerelmes szív nyílik meg a kedves előtt. A Bálint-napi népszokásokról

9. oldal

A ROMOK FESTŐJE. Jeges Ernő 1946-ban végigfestette a romos várost. A romképekből nyáron kiállítás nyílik a Marczibányi téren. A festőművészre és az ostrom napjaira lánya, Viktória emlékezik

11. oldal

Közhasznú társaságként működik tovább

A képviselő-testület idei első rendes ülésének legnagyobb vitát kiváltó, a Fidesz-MKDSZ-frakció javaslatára a napirendi pontok közé került kérdése a Budai Gyermekkorház ügye volt. A kerületi testülettel egy napon, január 27-én tartotta ülését a fővárosi közgyűlés is, ahol a budai régiót el-

látó gyermekkorház közhasznú társasággá alakításáról döntöttek. A jobboldali képviselők javaslatukkal azt szerették volna elérni, hogy az önkormányzat nyilatkozzon arról a szándékáról, hogy tulajdonosként kíván részt venni a kórház azután fenntartó kht-ban. (Bővebben a 6. oldalon)



Lakossági fórumok

FEBRUÁR 17-ÉN 18 ÓRAKOR

a Pasaréti út, Hidász utca, Hűvösvölgyi út, Riadó utca által határolt területre készülő Kerületi Szabályozási Tervet (KSZT) mutatják be a Fenyves utcai Általános Iskola (1026 Fenyves utca 1-3.) tornatermében.

FEBRUÁR 21-ÉN 18 ÓRAKOR

a Frankel Leó út, Darázs utca, Mecenzéf utca, Szeréna köz, Szeréna út, Apostol utca, Vérhalom utca 14514 és 14489 hrsz.-ú telkek által határolt területre készülő KSZT-t mutatja be az önkormányzat a lakosoknak és ingatlan tulajdonosoknak a 1023 Zsigmond tér 8., I. emeletén.

(Bővebben a 3. oldalon)



HIVATALI NYITVA TARTÁS

Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1.

1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	346-5400, központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
---	---	--

Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt 47–49.

Okmányügyintézői Csoport (A sorszámkiosztás vége előtt fél órával befejeződik)	Tel.: 346-5601, 346-5602	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–18.00 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–13.30 ebéddidő: 12.15–13.00
Lakosságszolgálati Csoport (A sorszámkiosztás vége előtt fél órával befejeződik)	Tel.: 346-5601, 346-5602 24 órás üzenetrögzítő: 346-5630	
Lakosságszolgálati Csoport Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37.	Tel.: 376-5966, tel./fax: 376-8678	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–13.30 ebéddidő: 12.15–13.00
Adócsoporthoz, Anyakönyvi Csoport	Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái

I–II–III. Kerületi Szabálysértési Hatósági Társulás	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 214-2075	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda	1024 Lövőház utca 22. Tel.: 315-1366	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Egészségügyi, Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 316-0062	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Gyámhivatal	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 214-2075	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Közügyi-felügyeleti Csoport	1024 Lövőház utca 26. Tel.: 316-2688	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Művelődési Iroda	1027 Bem József tér 1. Tel.: 214-2269	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30

ÜGYELETEK

Gyermekorvosi ügyelet	1024 Ady Endre utca 1. Tel.: 212-5979	hétfő–péntek: 20.00–8.00, szombat–vasárnap: 24 órás ügyelet
Gyermeksebészeti ambulancia	Szent János kórház 1125 Diósárok u. 1–3. Tel: 458-4524	mindennap 24 órás ügyelet
Felnőttorvosi ügyelet	1027 Ganz utca 13. Tel.: 202-1370	hétfő–péntek: 12.00–16.00, 20.00–8.00; szombat–vasárnap: 24 órás ügyelet

BUDAI POLGÁR A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban
Felelős kiadó: Budapest II. kerületi Önkormányzat

Főszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@masodikkerulet.hu)
Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@masodikkerulet.hu)
Szabó Gergely (szabo.gergely@masodikkerulet.hu)
Zsoldos Szilvia (zsoldos.szilvia@masodikkerulet.hu)

Munkatárs: **Péter Zsuzsanna**
Fotók: **Eisenmann József**

Szerkesztőség: 1024 Keleti Károly u. 15/a, (tel./fax: 316-3410),
e-mail: budaipolgar@masodikkerulet.hu
Törzslés: Tramontána (356-6009)
Nyomda: Apolló Kft. (257-4647)
Terjesztés: Feibra Kft. (340-9921, 340-9922)

Apróhirdetés, lakossági: 10 szóig 1625 Ft, 10–20 szóig szavanként +163 Ft;
Apróhirdetés, közületi: 4400 Ft + áfa;

Hirdetésfelvétel: készpénzfizetéssel; Ügyfélszolgálati Központ,
1024 Margit krt. 47–49., tel.: 346-5624, 346-5625;

Keretes hirdetés: 1/1 old. = 180 000 Ft, 1/2 = 94 000 Ft, 1/4 = 60 000 Ft,
1/8 = 37 000 Ft, 1/16 = 23 000 Ft; árainkat 25%-os áfa
terheli. Hat megjelenés után 15%, 11 megjelenés után
20% kedvezmény. Zöld szín 10% felárral.

Hirdetésfelvétel: átutalással; tel./fax: 316-3410, tel.: 212-5641.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2005. február 24., lapzártá: 2005. február 15.
Hirdetésfelvétel: **2005. február 14-ig**

FOGADÓÓRA. Dr. Balsai István országgyűlési képviselő (2. vk.) február 17-én csütörtökön 18 órakor tartja következő fogadóóráját a Pesthidegkúti Községi Házban (1028 Máriaremetei út 37.).

INGATLANTANÁCSOK. Minden szerdán 17–19 óráig a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1.) ingyenes jogi szolgáltatás lakást vásárló, eladó vagy cserélő kerületi lakosoknak.

TÁRSASHÁZI TANÁCSADÁS. Minden hét kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi ügyekben a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1.).

JOGI TANÁCSADÁS. A Fidesz—Magyar Polgári Szövetség kerületi szervezete minden szerdán 17–19 óra között ingyenes jogi tanácsadást szervez a 1024 Keleti Károly u. 13/b alatti Fidesz-irodában. A tanácsadáson részt venni szándékozók az aktuális hét keddeig kérjenek időpontot a 212-5030-as telefonszámon, amely hétfőtől csütörtökig 9–18 óráig, pénteken pedig 9–14 óráig hívható.

BUDAPEST FELSZABADULÁSÁNAK 60. évfordulóján február 11-én pénteken 17 órakor megemlékezést tart az MSZP a Dísz téren.

ELSŐ KÉZBŐL A SZÖKŐÁRRÓL. Az Otthonunk Európában a II. Kerület Alapítvány szervezésében a decemberi szökőárról tartanak előadást február 15-én 17 órától a Szegfű Klubban (1027 Fazekas utca 19–23.). Az érdeklődők dr. Göndöcs Zsigmond főorvos és Novák András, az MTV riportere beszámolóját hallgathatják meg.

FONTOS TELEFONSZÁMOK

II. kerületi Rendőrkapitányság	1024 Rómer Flóris utca 6.	Tel.: 346-1800
Közép-budai Tűzörség (I., II., XII.)	1021 Budakeszi út 45.	Tel.: 459-2301
Polgárvédelmi Parancsnokság	1024 Margit krt. 25/c	Tel.: 212-5287
II–III. kerületi Ügyészség	1024 Rómer Flóris utca 6.	Tel.: 346-1800
II–III. kerületi Bíróság	1036 Miklós utca 2.	Tel.: 368-6280
Fővárosi Ítéltábla	1027 Fekete Sas utca 3.	Tel.: 336-5700
Áldozatvédelmi Iroda	1027 Szász Károly utca 2. (Bejárat: Erőd utca 11.)	Tel.: 225-3864
Családsegítő Szolgálat	1022 Fillér utca 50/b	Tel.: 225-7956
Gyermekjóléti Szolgálat	1027 Szász Károly utca 2. (Bejárat: Erőd utca 11.)	Tel.: 225-3864, 225-3865
II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálat	1027 Kapas utca 22.	Tel.: 488-7500
Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat	1026 Garas utca 14.	Tel.: 212-3823
Állatorvosi Hivatal	1021 Vadaskerti utca 13.	Tel.: 200-5143
Sport- és Szabadidőcentrum	1023 Kolozsvári Tamás u. 11.	Tel./fax: 335-0689
Fővárosi Önkormányzat Ügyfélszolgálat	1052 Károly krt. 28.	Tel.: 327-1000 Fax: 318-8689
Budapest Főváros Közigazgatási Hivatala	1056 Váci u. 62–64.	Tel.: 235-1700, 318-3933
APEH Budai Kirendeltsége	1024 Margit körút 43–45.	Tel.: 316-2622, 315-1540
Fővárosi Vízművek Ügyfélszolgálati iroda	1134 Váci út 23–27.	Vízvonal: (06 40) 247-247
Fővárosi Gázművek Budai szolgáltatási osztály	1013 Feszty Árpád u. 6–10. Diszpécserszolgálat (0–24)	Tel.: 457-8471, 457-8472 Tel.: 477-1300, 477-1180
Budapesti Elektromos Művek Krisztinavárosi Fogyasztói Iroda	1012 Kuny Domokos u. 13–15.	Telecentrum: (06 40) 383-838
Fővárosi Csatornázási Művek Ügyfélszolgálati Iroda	1087 Kerepesi út 19.	Tel.: 455-4306, ügyelet (0–24): (06 80) 455-000
Fővárosi Köztér- és Fenntartó Rt. Központi ügyelet	1081 Alföldi u. 7.	Tel.: 459-6750, 210-0573 Fax: 459-6850
Úthiba-kárbejelentés:	1115 Bánk bán u. 8–10., fszt. 7.	Tel.: 464-8571 Fax: 464-8556
Centrum Parkoló Rendszer Kft. Budai Ügyfélszolgálati Iroda	1015 Batthyány u. 31. (Bejárat a Kapas utca felől)	Tel.: 225-8651

Festmények ajándékba

Kerületünk díszpolgára, a szízesztendő *Lossonczy Tamás* festőművész az önkormányzatnak ajándékozta három festményét, amelyet *Horváth Csaba* polgármester és *Szalai Tibor* jegyző vett át február 2-án a művész műtermében. Lossonczy Tamás 65 éve él a II. kerületben.



Szalai Tibor, Horváth Csaba, valamint Lossonczy Tamás és felesége, Pál Éda



Az ajándékba adott képek

— Megtiszteltetésnek érzem, hogy a kerület elfogadja tőlem ezt a három képet, és a Polgármesteri Hivatal épületében helyezi el őket. 1940-ben költöztem ide, erősen kötődöm a kerülethez, és ha már díszpolgár lettem, szerettem volna adni valamit — mondta.

Horváth Csaba ígéretet tett arra, hogy a hivatalban megkeresik a három alkotás — Vigyázó szemek (2004), Alvó város 1–2. (1996) — méltó helyét.

ZSÉ

Munkatársat keresnek

Budapest Főv. II. ker. Polgármesteri Hivatala **városrendezési ügyintéző** munkakörbe munkatársat keres. A kerületi főépítész feladatainak előkészítéséhez felsőfokú, szakirányú végzettséggel rendelkezők jelentkezését várják. Előnyt jelent a településtervezésben való jártasság és a közigazgatási munkakörben szerzett gyakorlat. Illetmény a köztisztviselői törvény szerint. Az állás-hely azonnal betölthető.

A szakmai önéletrajzot a megjelenéstől számított 10 napon belül (február 20-ig) kéri a Humánpolitikai Csoportnak (1024 Budapest, Mechwart liget 1.) elküldeni.

További információ Beszédes Rita főépítészről a 346-5449-es telefonszámon kapható.

Lakossági fórum a készülő szabályozási tervekről

(Folytatás az első oldalról)

A február 17-i fórumon bemutatják a Katonai Akadémia múlt század eleji épületei közül négynek műemléki védelemre történő javaslatát, a jelenlegi angol iskola telkén tervezett új beépítési paramétereket, to-

vábbá a főváros új városközpontra vonatkozó távlati elképzeléseit a Húvösvölgyi út—Hidasz utcát érintő forgalmi csomópont kialakításáról, melyet a KSZT a telektömb építési helyeinek meghatározásánál figyelembe vesz. A fórumon a lakosok is el-

mondhatják véleményüket. A lakossági fórum helyszíne a Fenyves utcai Általános Iskola (1026 Fenyves utca 1–3.) tornaterme.

A február 21-i fórumon az egykori Rózsadomb szálló épületének és környékének készülő szabályozási tervével ismerkedhetnek meg az érdeklődők. A szabályozás alá vont terület természeti és épített értékekben gazdag, érzékeny terület, és ez fokozza a döntéshozók felelősségét. A fórum helyszíne: 1023 Zsigmond tér 8., I. emelet.

A posztoló rendőrökről

Az Áldás utcai iskola Szemlőhegy utcai oldalán reggeli és délutáni csúcsidőre vonatkozó megállást tiltó KRESZ-táblát helyeztek ki. A tábla ellenére — mintha az kinn se lenne — a gyermeküktől még egy ötvenméteres sétát is sajnálók szülők a sarki zebránál állnak meg, az ott posztoló rendőrtől másfél méterre... Tehetik, mert a rendőr figyelme erre még akkor sem terjed ki, ha a tilosban megálló miatt az autóbusz sem tud tovább menni, és a Szemlőhegy utcában hosszú dudáló kocsisor vesztegel.

Pár száz méterrel lejjebb az Autóklub parkolójának sarkán másik rendőr áll és lesi, hogy ki próbálja élelmesen, de szabálytalanul levágni a szerpentint. Jóleső érzéssel tölt el, hogy végre gátat próbálunk szabni az ügyeskedésnek. De amikor újabb száz méter megtétele után látom, hogy a reggeli araszolás oka a Török és Margit utca sarkán sárgán villogó közlekedési lámpa, arra gondolkodom, hogy az előbb látott lesben álló rendőr ennek a kereszteződésnek a kézi forgalomirányításával mennyivel nagyobb hasznot hajthatna.

FORGÁCS JÁNOS, BERKENYE UTCA

A levélre dr. Hangyási Sándor rendőr ezredes, a II. kerületi Rendőrkapitányság kapitányságvezetője válaszolt.

Az Áldás utca környékén a forgalom az iskolába gépkocsival érkező szülők miatt igen nagy. Jelenlétünk a közlekedés biztonsága és egyéb megelőző jellegű rendőri tevékenység miatt kerül sor a reggeli órákban. A közlekedési jelzőtáblák szabályozzák a követendő magatartást, amelynek betartása akkor is kötelező, ha ar-

ra rendőr külön nem hívja fel a figyelmet. A rendőrök a gyalogosan közlekedő gyermekek áthaladását is biztosítják az úttesten, így nem zárható ki, hogy ez irányú tevékenységük alatt a szülők az iskola előtt pár másodpercre megállnak (ezt a járórnem észleli) és a gyermeket kiszállítják. A szülők részéről nagyobb felelősség várható el, ezzel ugyanis saját gyermekük érdekeit helyezik a többi gyermek, ill. az ott közlekedő állampolgárok érdekei elé. Az ott szolgálatot teljesítők létszámát — lehetőségeinkhez képest — növeljük, hogy a közlekedés folyamatosága ne menjen a biztonság rovására. A meglévő forgalmi helyzetet felülvizsgáljuk, és szükség szerint javaslattal élünk a közút kezelője felé.

A Török utcai forgalomirányító fényjelzőkészülék műszaki hibájáról kapitányságunk információval nem rendelkezett, így a szükséges intézkedést nem tudtuk megtenni. A Rómer Flóris utcai rendőri jelenlét nem „lesben állás”, mivel több bejelentés is érkezett, illetve a rendőrség is észlelte, hogy a járművezetők figyelmen kívül hagyják az utca megváltozott forgalmi rendjét. Az elkövetett szabálysértések a tömegközlekedést akadályozzák, pedig a forgalmi rend kialakításánál elsődleges szempont volt a tömegközlekedés gyorsítása. Tekintettel arra, hogy a Török utca kereszteződése kiemelt fontosságú, az üzemeltető cég soron kívül intézkedik a kijavításról. Ez nyilván rövid időn belül meg is történt, ezért nem érkezett állampolgári bejelentés, illetve nem értesítette a rendőrséget az üzemeltető. Amennyiben az állampolgárok segítő szándékú bejelentéssel tudomásunkra hozzák a meghibásodott jelzőlámpát, úgy saját hatáskörben vagy a BRFK Közlekedésrendészetének segítségével megteszük a szükséges intézkedést.

Közhasznú társaságként működik tovább

(Folytatás az első oldalról)

Latorcai Csaba képviselő (Fidesz–MKDSZ), a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke az előterjesztés napirendre tűzésének fontosságát azzal indokolta, hogy a testület ülésének napján, január 27-én tárgyalta a fővárosi közgyűlés a Budai Gyermekkorház közhasznú társasággá alakításának ügyét. A jobboldali képviselő szerint a kórház jövőjére nézve káros és veszélyes a kht-vá alakulásnak az a módja, amit az előterjesztő Szolnoki Andrea főpolgármester-helyettes a fővárosi képviselők asztalára tett. Latorcai Csaba szerint a főváros döntése komolyan veszélyeztetheti a budai gyermekfekvőbeteg-ellátást, mert bizonytalanná teszi a kórház jövőjét, az ott dolgozók egzisztenciális helyzetét, és az sem kizárt, hogy végül privatizálják az intézményt. Frakciójának álláspontját képviselve elmondta, hogy az lenne a jó megoldás, ha a kórház nem egyszemélyes gazdasági társasággá alakulna, hanem az érintett budai önkormányzatok tulajdonossá válásával több lábon állhatna a budai polgárok érdekeinek képviselete a kórházat irányító kht-ban.

Koncz Imre, az SZDSZ-frakció vezetője kifejtette, hogy a II. kerületi önkormányzatnak elsőrendű feladata a kerület intézményeinek működtetése:

— Az ideai költségvetési tervezet jelenlegi állapotában az is kérdőjeles, hogy ezt meg tudjuk-e oldani — mondta. — Ha szerepet kívánunk vállalni a gyermekkorház működtetésében, akkor szerepet kell vállalnunk a veszteségeiben is.

Koncz a vitában végig kitartott azon álláspontja mellett, hogy az előterjesztés gyenge lábakon áll, azt a testületnek elfogadni súlyos felelőtlenség. Arra is kitért, hogy a Budai Gyermekkorház tulajdonosa a fővárosi önkormányzat, így az ő joga eldönteni,

hogy a nehéz anyagi helyzetben lévő intézmény jövőjét hogyan képzei el.

Póta Gyula alpolgármester elmondta, hogy a döntéssel a testület hiú reményeket keltene, hiszen a költségvetés nem teszi lehetővé, hogy az önkormányzat komoly szerepet vállaljon a gyermekkorház működtetésében.

Hutiray Gyula képviselő (Fidesz–MKDSZ) úgy érvelt, hogy az egészségügyi intézmények működési költségét nem a tulajdonos, hanem az Országos Egészségbiztosítási Pénztár finanszírozza. A tulajdonosi részarány a kht-ban az önkormányzatnak egyfajta felügyeletet biztosítana, amellyel az esetleges privatizációt meg lehet akadályozni.

Rataj János képviselő (MSZP) szerint az egész vita korai, hiszen a fővárossal kellene tárgyalásokat kezdeményezni először, és annak fényében dönteni az esetleges tulajdonrész-vállalásról.

Ezt követően került sor a Fidesz–MKDSZ-frakció eredeti határozati javaslatáról döntő szavazásra, amelyet 14-en szavaztak meg, négyen szavaztak ellene és hárman tartózkodtak. Vita alakult ki arról, hogy minősített többség (16 szavazat) kell-e a határozat elfogadásához. Végül, jogi

szakértők véleményét kikérve, minősített többséget igénylő kérdésnek nyilvánították a határozati javaslatot.

Ezután a szocialista frakció módosító indítványáról szavaztak, ami arról szólt, hogy a testület kinyilvánítja azon szándékát, hogy a konkrét feltételek ismeretében a fővárosi önkormányzattal közösen kíván részt venni a Budai Gyermekkorház és Rendelőintézet Kht. megalapításában. Az indítványról a jelen lévő jobboldali és egyetlen szocialista képviselő (dr. Horváth Mária) szavazott igennel, az MSZP-frakció többi tagja tartózkodott, az SZDSZ pedig nemmel szavazott. Néhány órával a viharos napirend után a fővárosi közgyűlés elfogadta azt az előterjesztést, amelyben a Budai Gyermekkorház és Rendelőintézetet közhasznú társasággá alakítja. Kupper András, a Fidesz fővárosi frakcióvezetője tájékoztatta a közgyűlést a II. kerületi önkormányzat néhány órával korábban tett szándéknyilatkozatáról, de döntés annak tartalmáról nem született, így az önkormányzat nem lett társtulajdonos a kórházat április 1-jétől üzemeltető kht-ban.

A testület következő ülését február 24-én tartja a Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében (1024 Mechwart liget 1., I. em.)

www.masodikkerulet.hu

A testületi ülés részletes jegyzőkönyvét, határozatait az önkormányzat honlapján olvashatják.

NAPIREND ELŐTT. Hutiray Gyula (Fidesz–MKDSZ) és Zsitva Tibor (SZDSZ) két, a Víziváros közlekedését akadályozó építkezés területfoglalási engedélyét firtató kérdésére válaszolva Szalai Tibor jegyző elmondta, hogy a Fényes Elek utcának a Petrezselyem utcától a Margit körútig tartó szakasza teljes lezárására az építető Skanska cégnek február 28-ig van engedélye a főváros illetékes osztályától, valamint közterület-foglalási engedélye a II. kerületi Polgármesteri Hivataltól. A Rákóczi gimnázium építkezése a Keleti Károly utcai haladást nehezíti meg, s úgy tűnik, a beruházás végéig ez így is marad, mivel csak igen szűk területen mozoghatnak az építető cég munkaeszközei.

Rataj János képviselő (MSZP) a kerület különböző pontjain megjelenő illegálisan kihelyezett óriásplakátokról kérdezett. Nagy Péter, az Építési és Műszaki Iroda vezetője elmondta, hogy a Polgármesteri Hivatal már feljelentette a plakátokat kihelyező céget, de az első fokon hozott elbontási határozatok még semmire nem kötelezik, így egyelőre addig maradnak a plakátok, amíg a közigazgatási hivatal, majd a bíróság is nem dönt az ügyben.

Ernyey László képviselő (Fidesz–MKDSZ) a Ganz utcai orvosi rendelő környezetének rendkívül elhanyagolt állapotára hívta fel a figyelmet, mielőbbi intézkedést kérve.

Sztilkovics Szávó frakcióvezető (Fidesz–MKDSZ) javasolta, hogy a hó lehulltával nagyon balesetveszélyessé vált fekvőrendőrkre közlekedési táblák kihelyezésével hívják fel a figyelmet.

Láng Zsolt képviselő (Fidesz–MKDSZ), a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság elnöke arra hívta fel a figyelmet, hogy az idén járnak le az 1990-ben indított úgynevezett elbirtoklási ügyek, amelyek az önkormányzat tulajdonait is jelentősen érinthetik. Ezért arra kérte a hivatal munkatársait, hogy kellő körültekintéssel térképezzék föl a kerületet ebből a szempontból, és találjanak megoldást arra, hogy az önkormányzatot minél kisebb kár érje.



Változások a gyermekkorház élén

Dr. Blatniczky László, a Budai Gyermekkorház eddigi főigazgatója április 1-je után az intézmény tudományos igazgatója lesz és osztályvezető főorvos.

— Azt kell tudatosítani az emberekben, hogy most alapvetően a működtetés alakul át. A kórház alapító okiratában semmilyen változás nincs. A hozzánk forduló gyermekek és szüleik ezekből a változásokból semmit nem érzékelnek. Ami új, hogy az itt gyógyító orvosok és a többi dolgozó is közalkalmazottból alkalmazottá válik. Most és a következő hetekben tájékoztatják őket az új jogi helyzetről. Mindenkinek nyilatkoznia kell, vállalja-e így az együttműködést.



Blatniczky László, a kórház eddigi főigazgatója

Blatniczky doktor örült volna annak, ha a budai önkormányzatok is tulajdonrészt kapnak a kórház irányítását végző kht-ben. Sajnálja, hogy az együttműködés nem jött létre. Arra a kérdésre, nem érzi-e sértettnek magát, amiért nem őt nevezték ki a

kht. ügyvezető igazgatójává, határozott nemmel felel.

— A kórház szakmai munkájában vezető szerep jut nekem a későbbiekben is, és azt is tudom, hogy a kht. életben maradásához olyan vezetőt kellett találni, aki kellő üzleti érzékkel bír, és nem biztos, hogy én ennek a feltételnek meg tudtam volna felelni. *Badacsonyi Szabolcs* az egyetem elvégzése óta itt dolgozik, jól ismeri az intézményt, eddig a kórház minőségirányítási vezetője volt. Tudomásul vettem a tulajdonos főváros döntését, de arról sem szabad megfeledkezni, hogy a magyar egészségügyben a vezetői megbízásokat politikai erők befo-



Badacsonyi Szabolcs, a kht. ügyvezető igazgatója

lyásolják — mondja végül Blatniczky László, a kórház jelenlegi főigazgatója.

A kht. ügyvezető igazgatója a harminchárom éves *dr. Badacsonyi Szabolcs* lett, aki évek óta gyermekgyógyászként, emellett 2003-tól minőségirányítási vezetőként dol-

gozik az intézményben, jövőre készül letenni a gasztroenterológiai szakvizsgáját.

— A kialakult finanszírozási rendszerben az intézmény működése egyre nehezebbé vált. A közhasznú társasági forma megőrzi a nagy múltú kórház magas szakmai színvonalát, de segít olyan gazdálkodási formát találni, amely nyereséges, és így hosszú távon stabilá teheti a jövőjét.

Elmondta azt is, hogy a következő fél évben fogják kidolgozni azt a tervet, amely mintegy 1,3 milliárdos beruházással javítja a kórház működőképességét. Még nem dönt el, hogy ezt a pénzt pályázatokkal, hitelből vagy magántőke bevonásával, illetve ezek kombinációjából teremti-e elő. A kht. vezetése javaslatokat tesz majd a fővárosnak, amely dönt ebben a kérdésben. *Badacsonyi Szabolcs* szerint ha a betegek változást érzékelnek is a közeljövőben, az az ellátás színvonalának emelkedése lesz. Az új források lehetővé teszik, hogy a kórház behozza technikai lemaradását. A önkormányzat javaslatát, miszerint a főváros mellett a kerület is tulajdonosává válna a kht-nak, nem tartja jó ötletnek.

— Kiderült, hogy a kerület pénzt nemigen tudna adni a kórház felújításához, korszerűsítéséhez (az elmúlt év végén sem tudta elfogadni a képviselő-testület a kórház számára gyorssegélyként utalandó 4 millió forint támogatást), ezért így minden jó szándék ellenére sem válna valódi tulajdonossá.

Badacsonyi Szabolcs szerint attól senkinek nem kell tartania, hogy privatizálják a kórházat. Az értékes ingatlanok nem kerültek a kht. tulajdonába, csak használati jogot kapott. Tudomásul kell azonban azt is venni, hogy a magyar egészségügy és az állami költségvetés állapota szükségesszerűvé teszi a magántőke bevonását a kórházak működtetésébe, ami nem azonos a privatizációval — tette hozzá.

TÓTH I.

ÚJ VEZETŐ AZ MDF-FRAKCIÓ ÉLÉN. Január 27-től *dr. Szieberth Istvánné* irányítja a Magyar Demokrata Fórum háromtagú önkormányzati képviselőcsoportját. Az előző vezető, *Szűcs Ervin* megszaporodott elfoglaltságaira hivatkozva mondott le tisztségéről.

A SRÍ LANKA-I ÁRVÁKÉRT. A képviselő-testület január 27-i ülésén arról is határozott, hogy jelképesen örökbe fogad tíz Srí Lanka-i gyermeket; ennek egyévi költségét, 360 ezer forintot az önkormányzat a Magyar Baptista Szeretetszolgálat számlájára utalja át.

A FŐVÁROS DÖNTÉSE UTÁN

LÁNG ZSOLT KÉPVISELŐ (FIDESZ—MKDSZ): — A jobboldal pártjai, a Fidesz—MKDSZ, az MDF- és a MIÉP-frakció kiemelten fontosnak tartja, hogy régióink magas színvonalon működő gyermekkorháza zavartalanul működjön a jövőben is. A főváros szocialista-liberális vezetése felháborító módon nem vett tudomást a II. kerületi testület szándéknyilatkozatáról, amelyben az önkormányzat kijelenti, hogy a kht-vá alakított kórház társtulajdonosa kíván lenni. A kerületi polgárok alapvető érdeke, hogy a kórház ne kerüljön ellenőrizetlenül magánkézbe. Figyelemmel kísérjük a Budapestet vezető koalíció szándékait, és a fővárosi közgyűlés jobboldali pártjaival közösen azon leszünk, hogy az intézmény dolgozói ne érezzék magukat bizonytalanságban.

KONCZ IMRE FRAKCIÓVEZETŐ (SZDSZ): — A főváros kötelezettsége, hogy a budai kerületekben élők számára biztosítsa a gyermekgyógyászati ellátást.

A korábbi keretek között ez tovább nem volt megoldható, mert a kórház túl kicsi volt ahhoz, hogy gazdaságosan lehessen működtetni, a kht-vá alakítás lehetőséget biztosít az épület és a gyógyító tevékenység bővítésére.

A Budai Gyermekkorház nemcsak megmenekült a János Kórházba való beolvasztástól, de lehetőséget kapott szolgáltatásainak fejlesztésére is. A fővárosi közgyűlésben felelősségteljes, jó döntés született, szemben a kerületi testületben folyó átgondolatlan, minden szakmai alapot nélkülöző felelőtlen ötleteléssel.

VÉRADÁST TARTOTTAK. Az Országos Vérellátó Szolgálat a II. kerületi Önkormányzattal együttműködve tartott véradást január 25-én a Polgármesteri Hivatalban. A segítő-kész lakosok és a hivatal munkatársai csaknem tíz liter életmentő vérral járultak hozzá az ellátás zavartalan működéséhez.

ESZMECSERE A TEMETETLEN HALOTTRÓL. A Nagy Imre Emlékházban a Nagy Imre Társasággal közös szervezésben Mészáros Márta a Temetetlen halott című filmjéről tartottak vitafórumot január 24-én az Orsó utcában. A vita résztvevői között volt Mészáros Márta, Rainer M. János történész, valamint a Nagy Imre-per vádlottainak leszármazottai, illetve Halda Alíz, Mécs Imre, Kende Péter és Litván György történész is. A vita moderátora Rajk László volt.

GALÉRIA AZ ÁTRIUMBÓL? A tervek szerint a Margit körüti mozi épülete szolgálhatna a Svájcban élő neves gyűjtő, László Károly XX. századi gyűjteményének elhelyezésére. Az átalakítások tanulmány- és látványtervei elkészültek, és a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal is hozzájárult a funkcióváltáshoz. Az előtérben kávézót, a volt nézőtér pedig kiállítóhelyet alakítanának ki.

INGYENES PÁLYAVÁLASZTÁSI TANÁCSADÁS. Az iskola- és szakmaválasztás előtt álló 14–18 éves fiataloknak minden hétfőn 16–18 óra között ingyenes pályaválasztási tanácsadást tartanak a Köz-Tér Ifjúsági Információs és Tanácsadó Pontban (Mammut II. 3. szint, Kölyökpark). További információ a 225-7956-os számon vagy e-mail-ben kérhető a koz_ter@freemail.hu címen.

Épül az irodaház

Letették a Petrezselyem és Fényes Elek utca sarkán épülő, Light Corner névre keresztelt irodaház alapkövét. Az épület a svéd Skanska ingatlanfejlesztő cég beruházásában épül. A hatemeletes komplexumhoz kétszintes mélygarázs tartozik, a közel 14 ezer négyzetméter bruttó irodaterületű ház a tervek szerint őszig elkészül. A január 25-én megtartott ünnepélyes ceremónián Jan Johnsson, a beruházó cég magyarországi ügyvezető igazgatója, Mats Lindström, a svéd nagykövetség konzulja és Horváth Csaba polgármester közösen fedte le az alapkövet, melyben magyar és svéd nyelvű friss napilapok mellett a Budai Polgár aktuális lapszámát is elhelyezték.

SZEG



Ingyenes a parkolás szombatonként

Február 10-től nem kell fizetni a parkolási díjért szombatonként Budapesten, miután a Fővárosi Közgyűlés január 27-én megtartott ülésén elfogadta a polgármesterek által is támogatott előterjesztést. A fővárosi képviselők csaknem egybehangzóan szavazták meg a javaslatot, amely indokolatlannak tartotta a szombati 8 és 12 óra közötti díjfizetést.

Csillogó szobrok a Mammutnál

A nemzetközi híró jégsculpturművész, M. Tóth Zsolt és csapata január végén jégtömbökből faragott szobrokat állított ki a Mammut bevásárlóközpont előtti területen. A nyolc alkotást fűrészek, csiszolók, fűrészek segítségével kezdték készíteni január 26-án, és három nap múlva már mindegyik szobor teljes pompájában készen állt. A művek születését bárki figyelemmel kísérhet, akit nem riasztott el a hűs és a csipős hideg, esténként pedig külön megvilágítást is kaptak a szobrok.

— Hét esztendője foglalkozom a jég megmunkálásával, azóta az Egyesült Államokban és Európában számos országban versenyeken is kipróbálhattam magam. Szakmám sze-

rint keramikusként vagyok, ezért az anyagokkal és formákkal nem új keletű a kapcsolat. Amit a jégsculptúráról tudok, azt saját ötlet és tapasztalat alapján kísérleteztem ki és tanultam meg — mondta M. Tóth Zsolt.

Hozzátette, a munkát elsősorban a törékeny jég szállítása teszi nehezzé, a többi már gyakorlat kérdése.

— Első lépésként a leendő szobrot kisebb jégtömbökből összeállítjuk, majd különböző szerszámok segítségével finomítjuk tovább. Számos munkaeszközt használunk a legtükrétebb forma és felület eléréséhez a láncfűrészről kezdve a vésőn és marón át, egészen a vasalóig.

A művészet ezen ága Nyugat-Európában és Amerikában sokkal elismertebb, ott üzletszerűen is meg lehet élni belőle, amíg itthon nincs piaca, addig inkább csak a megrendelt szobrokat készítik. A napsütésről híres Floridában például hét cég foglalkozik jégsculptúrával, és egyik sem megy tönkre. Külföldön nemcsak a szabadban állítanak ki jégsculptúrákat, de gyakran rendelnek nívós faragványokat fogadásokra, születésnapokra vagy esküvői asztalokra. A Mammut előtt most ebből adtuk egy kis ízelítőt.

SZABÓ



Ferencesekkel báloltak

Több mint egy évtizede rendeznek bált az országúti ferencesek, hogy vigassággal tennék a telet. A Móricz Zsigmond Gimnáziumban január 29-én immár hetedik alkalommal gyűltek össze a Margit körúti plébánia egyházközségéhez tartozók és vendégeik, hogy együtt vigadjanak a nagybőjt be-



köszönte előtt. Az Országúti Ferences Ifjúsági Alapítvány nyílt rendezvényén felnőttek és gyerekek egyaránt jól érezhették magukat, hiszen a táncon, élőzenén kívül tombola, jelmezverseny és finom falatok várták őket. A szervezők nevében *Hegedűs Kolos* atya és *Horváth Achilles* új plébános mondott pohárköszöntőt, majd a tizenkét pár részvételével eltáncolt keringővel kezdetét vette a hajnalig tartó mulatság.

Az önkormányzatot *Ernyey László* egyházügyi tanácsnok és *Láng Zsolt* képviselte.



Érdekvédők közgyűlése

A Hidegkúti Érdekvédő Egyesület január 22-én tartott közgyűlést a Klebelsberg (volt Petőfi) Művelődési Központban, ahol az elmúlt év munkájának összefoglalásán túl több aktuális témát is megvitattak: Pesthidegkút közlekedési állapotát, a kertvárosi jelleg megővésének lehetőségét, va-

lamint a nehézgépjármű-forgalom korlátozását a mellékutakon. Szóba került a Szabadság úti sportpálya és a Klebelsberg központ helyzete is. Az érdekvédők a továbbiakban állandó helyszínt szeretnének biztosítani a rendszeres civil fórumnak, valamint szeretnék elérni, hogy a 2005-ös kerületi közmeghallgatást ezúttal Pesthidegkúton szervezzék. A közgyűlésen részt vett *Korodi Enikő* és *Koncz Imre* önkormányzati képviselő, valamint *Porkoláb Mátás* alpolgármester is.

FEBRUÁR 25-ÉN 18 ÓRÁKOR tart közgyűlést az egyesület a Klebelsberg központban (1028 Máriaremete utca 80.). Fő napirendi pont a tisztújítás. Amennyiben a közgyűlés határozatképtelen, az egy órával később megismételt közgyűlés a jelen lévő tagok számára tekintet nélkül határozatképesnek minősül. Információ: 1286 Budapest, Pf. 13.; e-mail: civil@pesthidegkut.hu, www.pesthidegkut.hu.

A kisvasutakról tanácskoztak

A Magyar Közlekedési Közművelődésért Alapítvány szervezésében február 2-án került sor a Kárpát-medencei Kisvasutak Találkozójára. Az esemény helyszíne ezúttal is a Vasúttörténeti Park volt.

Magyarország kisvasútjai közül tizenkilencet erdőgazdaságok és egyéb szervezetek, egyet a GYSEV, négyet a MÁV Rt. tart üzemben. A tanácskozáson elhangzott, hogy a szezon egy-egy szombatján idén is bemutatkozik külön-külön minden kisvasút a nagyközönségnek és a szakmai érdeklődőknek. Ezeken a kisvasúti napokon az üzemi területet megmutatják, sőt megtekinthető lesz a teljes járműpark, miközben az üzemvezetőségek szórakoztató programokról és különvonatok indításáról is gondoskodnak. A sort a legismertebb, a Szechenyi-hegyi Gyermekvasút nyitja április 9-én.

A kisvasutak kedvelői körében igen népszerűek az időközben megszüntetett vonalak is. A zempléni kisvasút a hajdani hegyközi vonalra emlékezteti az utókort, amelynek lehetséges visszaállításán munkálkodik. Tavasszal háromnapos kirándulást is szerveznek az érdeklődőknek. A tanácskozáson *Antal Dániel* miniszteri biztos elmondta, hogy a vasúti törvénybe be kellene vonni a kisvasutakat is, hogy a ráfizetéses, ám közérdeket szolgáló vasútüzemek fennmaradását garantálni lehessen.

KERTÉSZ ISTVÁN



Pihenő szerelvények a hűvösvölgyi üzemi területen. A közönség április 9-én ide is ellátogathat

HAGYOMÁNYÖRZŐ NYUGDÍJASESTET

tartott a II. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat január 28-án a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A néptáncbemutató, a dal- és tánctanulás, valamint az étel- és italkóstoló nagy sikert aratott. Közel száz kerületi nyugdíjas látogatott el a rendezvényre, ahol alkalom nyílt kötetlen beszélgetésre a két nemzet idősei között.

FELÚJÍTJÁK A JÁNOS-HEGYI KILÁTÓT.

A kritikus műszaki állapotba került Erzsébet-kilátót csaknem nyolcvanötmillió forintból újítja fel a XII. kerületi önkormányzat. Megerősítik az 1910-ben elkészült épület szerkezetét, felújítják a kilátó mellett található két játszótérrel, helyreállítják a földszinti éttermet és a kilátó környezetét is.

BABAMENTŐ INKUBÁTOR BUDÁN IS.

A Schöpf-Mérei Kórház után a III. kerületi Szent Margit kórház bejáratánál is inkubátort helyeztek el, amelybe olyan anyák tehetik csecsemőjüket, akik nem tudják vagy nem kívánják megtartani.

LEMONDOTT

a Helyi Téma című lap főszerkesztője, Dlusztus Imre. A kerületünkben is hetente terjesztett ingyenes újság Budapesten már félmillió példányszámban jelenik meg. Lapzártáig nem nevezték ki az új főszerkesztőt.

MEGÚJUL A VÁRKERT BAZÁR.

A műemléki védelem alatt álló, meglévő lakóépületekben irodaházat és konferenciatermet, az egykori ifipark területe alá mélygarázsokat építenek, a Bazársort pedig vendéglátóipari célokra használják majd.

Megújul a Vasas- pálya

Markovits László, a Vasas SC ügyvezető elnöke február 1-jén sajtótájékoztatót tartott, ahol elmondta, hogy miután a sportegyesület tavaly megkapta a Pasaréti úti sportpálya vagyongazdálkodási jogát is, megállapodott az MKB Euroleasing Rt-vel arról, hogy tíz év alatt mintegy egymilliárd forintot fordítanak a sportcentrum fejlesztésére és működtetésére. A fejlesztések első ütemében felújítások lesznek, amelyek már május-júniusra befejeződnek. A következő hónapokban 350–400 millió forintot költenek műfüves futballpálya, streetballpálya és rekortán futópálya építésére, valamint korszerű kosárlabdacsarnokot alakítanak ki a régi teniszcsarnokból.



hozzájuk kapcsolódó létesítmények épülhetnek. A jelenlegi beépítettség 10 százalékos, az övezeti besorolás 35 százalékot engedélyez, de a további fejlesztésekhez a Kerületi Szabályozási Terv elkészítése szükséges — az övezeti besorolás megtartása mellett.

A Vasas SC már befektetőt is talált a Pasaréti úti létesítményhez: megállapodtak az MKB—Euroleasing Rt-vel, hogy tíz év alatt egymilliárd forintot költenek a sportcentrum fejlesztésére, működtetésére. A két

házások megvalósítása, valamint a sportcentrum üzemeltetése. Markovits László elmondta, az MKB—Euroleasing Rt-ben sikerült olyan partnerre találni, amely nem üzleti alapon kezeli a befektetést, hanem önzetlenül támogatja a sportéletet. A rövid távú, idén júniusig megvalósuló fejlesztések között szerepel többek között a műfüves és rekortán borítású futópálya, valamint a kosárlabdacsarnok kialakítása. A munkálatok heteken belül elkezdődnek, de az itt sportoló gyerekek, ha kisebb fennakadásokkal is, ez idő alatt is folytathatják az edzéseket.

A hosszú távú elképzelések között fedett uszoda, új vívóterem és csarnok építése, továbbá a szabadtéri teniszpályák felújítása szerepel, ehhez azonban a kerületi szabályozási terv elkészítése szükséges, amelyet a képviselő-testületnek kell elfogadnia.

Farkas Balázs, az MKB—Euroleasing Rt. elnök-vezérigazgatója szerint mindezen fejlesztések eredményeként egy színvonalas gyermek- és szabadidősport-centrum jöhet létre, ahol az utánpótlás-nevelés is helyet kap. Mint elmondta, a hazai cég azért döntött a gyermeksport támogatása mellett, mert módjában áll a segítségnyújtás, így kötelességüknek érzik, hogy tegyenek valamit a jövő nemzedékéért. Reményét fejezte ki, hogy idővel egyre több vállalat fog hasonlóan gondolkodni. LD



Tavaly december 1-jén a Vasas Sport Club átvette a Sportfolió Kht-tól — többek között — a Pasaréti úti sportpálya vagyongazdálkodási jogát jelképes, egyforintos összegért, addig ugyanis csak használatként volt jelen a területen. A sportpálya tulajdonosa továbbra is a magyar állam maradt, amely a tulajdonosi jogokat a Kincstári Vagyoni Igazgatóság révén gyakorolja. A Vasas esetében a vagyongazdálkodási jog átvétele nemcsak azt jelenti, hogy az eladás kivételével a sportklub ezután maga rendelkezik a Pasaréti sportpálya ingatlanával, létesítményeivel, bérbeadásukról, fejlesztésükéről, hanem komoly kötelezettséget is ró a vagyongazdálkodásra: a fenntartás és üzemeltetés költségeit is neki kell előteremtenie.

A mintegy 58 ezer négyzetméter nagyságú területen a jelenlegi övezeti besorolás alapján kizárólag sportcélú ingatlanok és a

szervezet Vasas—Pasarét Kft. néven fele-fele tulajdonrészrel közös céget alapított, amelynek feladata a tervbe vett sportberu-

A KERÜLET FŐÉPÍTÉSZE, Beszédes Rita elmondta, évek óta tartják a kapcsolatot a Vasas SC képviselőivel, és az egyeztetések eredményeként az önkormányzat Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága olyan határozatot hozott, hogy a területre vonatkozó Kerületi Szabályozási Terv (KSZT) elkészítésének költségeit az érintetteknek kell állniuk. A bizottság előzetesen határozott arról is, hogy a készülő KSZT vizsgálati munkarészei, úgy mint a közlekedési, a parkolási, a közműellátottsági, a táj és zöldfelület, a természetes és épített környezet értékvédelme, a sportterület tább környezetére készüljenek majd. Fontos megemlíteni, hogy a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal Nyilvántartási és Tudományos Igazgatósága megkezdte az 1941-ben Koromzai Vilmos tervei alapján épült sportszékház és teniszcsarnok műemléki védetség alá helyezésének eljárását.

Az előzetesen bemutatott tervek alapján — tette hozzá a főépítész — komoly esély van arra, hogy a Pasaréti úton megvalósuló sportcentrum valóban a kerület és a környék lakosságának érdekeit szolgálhassa.

Több lehetőség a fiataloknak

Február 1-jétől léptek érvénybe a lakástámogatási rendszer új elemei, amelyek kidolgozásában részt vett az Országgyűlés Infrastruktúra-fejlesztési és Lakásügyi Albizottságának elnökeként Horváth Csaba polgármester. Lapunknak elmondta, hogy az elmúlt két évben sokkal több építési engedélyt adtak ki a hatóságok, és több lakás épült, mint korábban.

— Az igazságosság elve alapján készült el a Fészekrakó-program, amely négy alappillérről épül: az állami kezességvállalás, a lakásépítési kedvezmény összegének növelése, az otthonteremtési támogatás a hasz-

nált lakás megvásárlásához, valamint a lakbértámogatás — mondta Horváth Csaba.

A fiatalok lakáshiteléhez adott állami kezességvállalás lényege, hogy azon 30 éven aluli fiatalok számára, akiknek ugyan biztos jövedelmük van, ám a lakás megvásárlásához szükséges átlagosan 50 százalékos önerőt nem tudják előteremteni, az állam a vételár 80–90 százalékáig készfizető kezességet vállal. Az állami kezességvállalás egy fiatal család reálisnak tekinthető első önálló otthonának megteremtéséhez kíván segítséget nyújtani.

— Használt lakás esetén Budapesten és a megyei jogú városokban legfeljebb 12, vidéken 8 millió Ft értékű lakás vásárlásához,

— új lakás esetén Budapesten és a megyei jogú városokban legfeljebb 15, vidéken 12 millió forint értékű lakás építéséhez, vásárlásához vehető igénybe.

A lakásépítési kedvezmény növelésének lényege, hogy 2005 februárjától egy gyermek után 800 ezerről 900 ezer forintra, két gyermek után 2 millióról 2,4 millió forintra, három gyermek után 3,2 millió-



ról 3,8 millióra, négy gyermek után pedig 4-ről 4,6 millióra emelkedik a lakásépítési kedvezmény.

A használt lakás vásárlásához igényelhető otthonteremtési támogatás lényege, hogy a kormány a jelenleg alberletben lakó, 35 éven aluli gyermekes családokat kívánja segíteni úgy, hogy egységes, vissza nem térítendő támogatásként igénybe

vehetik a lakásépítési kedvezmény felét, ha a kiszemelt lakás Budapesten vagy valamilyen megyei jogú városban nem kerül többé 12, vidéken pedig 8 millió forintnál.

A lakbértámogatást azok vehetik igénybe, akik a szociális törvényben meghatározottnál kisebb lakásban laknak, s egy főre jutó jövedelmük nem nagyobb a mindenkori nyugdíjminimum másfélszeresénél.

BŐVEBB INFORMÁCIÓ. Az Országos Lakás- és Építésügyi Hivatal Fészekrakó ügyfélszolgálati irodája megkezdte munkáját a 1051 Dorottya u. 2.-ben. Telefon: 441-1995, 441-1996; e-mail: feszekrako@oleh.hu, www.oleh.hu.

Bálint-napi szerelmek

Egy illy örömnappal örömképpen bánjunk,
A mi Bálintunknak minden jót kívánjunk...
De most már jó volna azt is említeni,
Hogy Bálintot miként kelljen köszönteni...
Kezdjük hát: Élj, Bálint, sokáig, sokáig,
A szőlőt plántáló Noénak napjáig,
Annyi napig, ahány kövekkel kirakják
A Vármegye utcát, ha ugyan kirakják,
Úgy kerülje a kár, bánat házad táját...

Miként Csokonai sem feledkezett meg róla, ma is készülődünk — ha nem is éppen rimfaragással — Bálint napjára. Sőt! Február tizennegyedikén vélhetően számtalan szerelmes szív nyílik meg a kedves előtt.

Bálint vagy latinosan Valentinus néven két szentet tartunk számon. Az egyik Bálint ókeresztény püspök és orvos volt egy személyben, aki 269-ben szenvedett vértanúhalált. Az Érdy-kódexben jegyezték fel a legendáját, amely szerint egy pogány fejedelem azt mondta neki, hinni fog, ha vak lányának visszaadja a látását. Erre Bálint püspök „imádságot tévén, megvilágosojtá ő vak leányát.” A másik szent Bálint tiroli püspök volt, akinek segítségével főként a nyavalyatörösök bizakodtak erősen. A két szent alakja — főként a germán népek tudatában — az idők során eggyé olvadt. Ez történt hazánkban is.

Már a régi kalendáriumok is jeles napként tartották számon Bálint névnapját.

Márokon sem a családok, sem a jószág nem evett délig az ünnepen, és akit a frász gyötört, szentül megfogadta, Bálint napját egész életén át megböjtölte. Hőgyész kőművesei misére mentek, hogy Bálint oltalmazza meg őket a magas állványról való leszédüléstől. Fekeden nem fogták be az igás állatokat, az elekiek pedig szenteltvizet csepegtettek az állatok vizébe, és egész évben nem ültettek aprójószágot azon a napon, amelyikre Bálint ünnepe esett.



Német lövészérem a XVIII. századból

Mindszerten régebben, akár volt, akár nem volt hó ezen a napon, utat söpörtek az udvar olyan részén, ahova nem fért oda az aprójószág, az ég madarai viszont igen: azokat etették gabonával, aszalt gyümölcssel, hogy tavasszal ne tegyenek kárt a vetésben, a gyümölcsösben. Cserszeztomaj gazdái napfelkelte előtt megkerülték a birtokot, hogy a tolvajok és a madarak távol maradjanak a szőlőtől. Balatongyörökön hasonló szándékkal metszették meg a szőlő négy sarkában a tőkéket. Mivel ilyenkor már a verebeknek is kezd kedvezni az idő, a szíliek kinevezték Bálintot a verebek védőszentjének. A horvátok hite szerint a madarak ezen a napon tartják menyegzőjüket.

Ha nem is feltétlenül esküvőről, szerlemlről és szeretetről annál több szó esik mostanában, február 14-én, minthogy Bálint-Valentin napját virágos, vidám, szívbéli ünnepként tartjuk számon manapság. Egy szál virág, csokoládészívecske dukál kedves szavak kíséretében annak, aki nagyon közel áll hozzánk. Miért? Mert szeretjük, ha szeretnek, és a legtöbben szeretnénk szeretni is.

Mostanra azonban mintha megkopott volna a szó: szeretet, és gyakran a szerelmek sem hosszú életűek. Ha nehéz is változtatni ezen, legalább az év egy napján ne féljünk kimondani azt, amit érzünk. Ha ez sikerül, az utánunk jövők vélhetően elégedetten nyugtázzák, hogy dédanyáik és dédapáik nagyon tudtak szeretni, hiszen Bálint-napkor szívedítően szép szerelmek szövődtek. No, meg előtte és utána is. Szüntelen.

PINTÉR CSILLA

Az arany, az ÁVÓ és a pergamenné vált kislány

A Regent-házról a Budai Polgárban korábban írottakat egészíteném ki a benne lakók és vagyonuk sorsával kapcsolatos adatokkal, hiszen családom tagjai is a német véderő gonosz döntésének lettek az áldozatai.

Nagybátyám feleségének húga, apja és veje (Dabasi-Halász Ferenc) a Regent-házban lakott, és annak óvóhellyé kiépített pincéjében keresett menedéket 1944 telén, a karácsony óta tartó ostrom ideje alatt. Mivel ők abban a modern épületben lévő, óvóhelynek épített, igen vastag betonfödémrel fedett menedékben látszólag biztonságban voltak, saját és családtagjaik mozgatható értékeit, az arany ékszereket és a briliánsokat összegyűjtötték, és egy fémkazettában maguknál tartották.

Ismert, hogy a németek lőszert, aknát, kézigránát halmoztak fel a lakók minden könyörgése és tiltakozása dacára az épület földszintjén lévő kávéházban és bankfiókban. A tiltakozóknak azt mondták, a robbanóanyag nem jelent veszélyt, hiszen alakulatuk Egyiptom óta hurcolja magával. A védők valóban az Egyiptomban csúfos vereséget szenvedett német alakulat tagjai voltak.

A Budai Polgárban is ismertették már azon elméletet, mely szerint január 21-én éjjel a németek szándékosan robbantották volna a lakókra a lőszerraktárt. Ez azért nem valószínű számomra, mert a frontvonal akkor még viszonylag messze, a Városmajorban volt, és ezen az éjszakán eredményes ellentámadások folytak. Lőszerre, robbanóanyagokra a körülzárt védősergeknek égető szüksége volt. Éppen ezen az éjszakán foglalták vissza magyar egyetemista és német alakulatok — igen-igen nagy veszteségek árán — a mai Kőrszálló területét (lásd Ungváry Krisztián: Budapest ostroma). Buda ostromának végső szakasza pedig csak január 22-én kezdődött meg, és még három hétig tartott. Nekem elfogadhatóbbnak tűnnek a véletlen robbanásra (lásd a Margit híd budai szárnyának novemberi felrobbantását) vagy a belövés okozta robbanásra utaló elméletek.

A robbanás éjszakáján az Alkotás utca és a Csörsz utca sarkán álló Pedagógiai Intézet pincéjében tartózkodtam édesanyammal és sokan másokkal. A robbanás hangja oly erős volt, hogy vetekedett a Duna-hidak felrobbantásának előző éjszakákon hal-



lott hangerejével. A robbanás helyét másnap tudtuk meg, amikor az óvóhelyen lakóknak szánkón vizet hordó Robi a még működő Kék Golyó utcai vízcsőből vizet hozva hallotta a környékbeli vízárt jövőktől a Regent-háziak tragédiáját.

1948-ban, a romeltakarítás alatt Trude nagynéném nap mint nap ott állt a kerítésnél, és kereste az előkerülő emberi maradványok között testvérét, apját és sógorát. Először az apját ismerte fel egy kabátgomb és egy szövetdarab alapján. Testvére és sógora szorosan egymás mellett feküdt, egymás kezét fogva holtában is.

A házban elpusztult kb. 290 ember közül csak 109-nek a holttestét találták meg, a többiek elégték. A robbanásnak és az azt követő tűzvésznek a hőmérsékletét 1400 foknál melegebbnek tartották.

A maradványokkal együtt előkerült vasládikának és tartalmának különös, a semmihez vezető története kezdődött el ekkor, mint történelmünk egy szörnyű korszakának lényegtelen, de jellemző epizódja.

Nagynéném, mint egyedüli túlélő családtag és jogos örökös, megpróbált hozzájutni a vasládikában őrzött vagyonához és az örökségéhez. 1948 májusában a fővárosi tisztíró ügyész, dr. Ujlaki László és a II. kerületi előljáró, dr. Varjas László egyaránt úgy rendelkezett, hogy a megtalált értékeket, a bank páncélszekrényét, ékszeresládikákat és egyebeket a rendőrhatalóság nyitvathatja fel, leltározás és ideiglenes megőrzés után pedig helyezze el az I–III. kerületi Bíróságon, bírósági letétbe. A család megtalált ékszeresládikájának tartalmát a II. kerületi rendőrkapitányságon, Szépfy százados asztalán azonosították az előzőleg beadott jegyzék alapján. A rendőrkapitányság azonban nem helyezte bírósági letétbe az értékeket

— akkoriban zajlott a „fordulat éve” —, ami azt is jelentette, hogy megszűnt a törvényesség. A rendőrhatalóság elzárkózott az értékek visszaszolgáltatásától, holmi kapitalista kizsákmányolók jogtalan gazdagodására és a birtokolható arany ékszerek mennyiségi korlátjára hivatkozva. Korabeli hírek szerint a Regent-ház kincseire állítólag az ÁVÓ tette rá a kezét.

Nagynéném és férje makacs polgár volt, aki mindent megpróbált, hogy visszaszeresse értékeit. Addig erősködtek, míg egy szép napon nagybátyámat kirúgták vezető állásából, majd rövidesen kitelepítették Tápiószéle egyik parasztházába. A falut csak engedéllyel hagyhatta el nagy ritkán, még orvoshoz sem igen engedték ki. Addigra már szépen berendezett rózsadombi öröklakásukat is elvették, és ő mint ősbudai, kenyér nélkül maradt egy földes padlójú parasztszobában. Lakásába Szamosi ávós ezredes elvtárs költözött.

A forradalom után nekibátorodott és tovább kereste értékeit. A Legfőbb Ügyészségen dr. Monostorival tárgyalt és levelezett. Egy ideig az ékszerek újbóli részletes leírását kérték, majd egyszerűen elzavarták azaz, hogy a pénzjegynyomdában elhelyezett ékszerek a forradalom alatt eltűntek. Eltűntek? Vajon kinek a vagyonát alapozták meg?

A Regent-házban talált, pergamenné vált kislánnyal 1958 őszén találkoztam, orvostanhallgatóként, a Budapesti Orvostudományi Egyetem Igazságügyi Orvostani Intézetében. A tanórára behozták egy tíz év körüli, hosszú hajú kislány oldalfekvésben mumifikálódott, két-három centiméter vastagságúra összepréselt, pergamenszerű bőrrel fedett, szinte átlátszó, alig kiló súlyúra összezsúrt tetemét a halált követő biológiai és fizikai változások bemutatása céljából. Elmondták, hogy a Regent-ház romjainak eltakarítása közben egy sarokban találtak rá, vakolat és salak között, a ráomlott falak alatt. A száraz homok összezúzott kis testének kisajtolta kevés nedvességét felitta, elvezette és megvédte a tűzvész hőségétől is. Az így kiszáradt test a hideg télen nem kezdett el omlani. Csontjait a ráomlott falak súlya porrá zúzta, testének maradványait bőre megszáradva, majd mumifikálódva megőrizte. Teteméért senki sem jelentkezett. Feltételezhetően családjával együtt pusztult el. Az Igazságügyi Orvostani Intézet őrzi meg maradványait, őrzi bonctermében és állította az oktatás szolgálatába. Miként hallottam, a kislány története az intézetben mára már elfelejtődött, teste nevesincs múzeumi tárgygyá vált.

Az én — világháborút és ostromot — átéltem nemzedékemnek a vízvárosi utcák vagy a Rózsadomb kapujában álló épületek más jelentenek, mint a mai nemzedéknek. E két család tagjainak szerencsétlen sorsát megidézve kívántam emlékezni rájuk, és akartam tisztelni emléküket előtt. Béke poraikra!

DR. VADÁSZ GÁBOR

A romok festője

Hatvan évvel ezelőtt ezekben a napokban véres harcok folytak Budapest utcáin. Az ostrom alatt a Vörös Hadsereg katonái utcáról utcára, kerületről kerületre szorították vissza a német csapatokat. Először, január 18-án a pesti oldal szabadult fel, majd január végétől elindult Budáért is a harc. Végül február 13-án a Vár elfoglalásával fejeződött be Budapest ostroma. A harcok következtében a Duna-hidak, valamint a főváros mintegy harmincezer házának és középületének hetven százaléka romba dőlt.



Jeges Ernőné, Jeges Ernő és gyermekeik, Viktória és András 1943-ban

A tragikus látvány biztosan beleivódott mindazokba, akik az óvóhelyekről, pincékből előbújva megpillantották a várost, illetve, ami maradt belőle. És olyanok is voltak, akik úgy érezték, az utókornak is látnia kell ezt, hogy emlékezzen. Jeges Ernő, az 1956-ban elhunyt festő- és grafikusművész ma már kordokumentumnak számító akvarellsorozatával emlékeztet a háború után romokban heverő fővárosra. A képek a Kiscelli Múzeum tulajdonában vannak.

A művész lányát, Jeges Viktóriát Barlang utcai otthonában kerestük fel.

— 1941-ben születtem, de már emlékszem '44 karácsonyára. Nagy fenyőt állítottak a szüleim, én a tövében egy könyvet lapozgattam, de ahogy felnéztem, láttam, hogy anyám szedi elő a ruháikat, a kabátokat a szekrényből. Leköltöztünk a szuterénbe, a konyhába. Ott vészeltük át szülemmel és az öcsémmel az ostrom napjait. Volt velünk még egy család, akik az újlaki téglagyárnál lévő gettóból menekültek ide fel. Azután arra emlékszem, hogy sok orosz katona jött, olyan fáradtak voltak, hogy azonnal ledőltek az ágyra. Volt



Jeges Ernő 1898-ban született a vajdasági Torontálvásárhelyen. Már középiskolás korában megmutatkozó feltűnő rajzkészsége, így egész fiatalon a korszak legjelentősebb könyvillusztrátora mellett dolgozott. Az eredetileg grafikusnak induló művész — bár élete végéig foglalkozott grafikai tervezéssel — a tízes években átiratkozott a Képzőművészeti Főiskolára, ahol a nagybányai mester, Réti István tanítványa lett. 1921-től a bicskei művésztelepen dolgozott, majd évekig Párizsban élt és festett. 1928-ban hét, szintén egykori Réti-tanítvány pályatársával együtt megalapították a Szentendrei Festők Társaságát. A harmincas évek elején magyar állami ösztöndíjjal három évet töltött Rómában, ahol freskófestészeti és művészettörténeti tanulmányokat folytatott. Ezekben az években elsősorban táj- és városképeket festett, majd a harmincas évek második felétől egyre gyakrabban nyúlt történelmi témákhoz. A háború utáni évek legjelentősebb munkái a budapesti romképek mellett a számos falusi kistemplomban festett freskók és faliképek. Páratlanul gazdag és sokrétű életművét plakátok, illusztrációk, rézkarcok teszik színessé. A művész 1956-ban agyvérzésben hunyt el.

A képen a háború után festett Budapest-sorozatának egyik akvarellje, a Kílátás a Kálvária-kápolna mellől (1946) látható. A Kerület Napja rendezvénysorozat keretében júniusban kiállítás nyílik a romképekből a Marczibányi Téri Művelődési Központban.

köztük egy nagyon rendes térképész is, apámmal németül beszéltek. Elvittek persze sok mindent, az órákat, fényképezőgépet, borotvát, de a festményekhez nem nyúltak. Később átköltöztünk a szomszédba, és apám befalazta a ház külső ajtajait, hogy mentse, ami még megmaradt. A fürdőszobánkban az oroszoknak géppuskaállásuk volt, innen lőtték a németeket. Sok találatot kapott a ház. A háború után, amikor apám megpróbálta rendbe tenni a kertet, rengeteg töltényhüvelyt, fel nem robbant lövedéket talált.

Mikor festette a romképeket?

1946-ban festette végig a romos várost. Az borzasztó látvány volt. Emlékszem, öt éves voltam, és nagyon féltem ezektől a kiégett, sötét, romos épületektől meg a katonáktól is. Egyszer öcsémrel együtt engem is magával vitt a Csacsirétre (a Pajzs utcában volt), és onnan festette a Várat. Mi szaladgáltunk, játszottunk a réten, amíg ő kirkarta festőállványát és a kis összecsukható székét. Hamarosan elkészült a képpel, nagyon gyorsan dolgozott. Megfestette töb-

bek között a Veronika-kápolnát, a Kiscelli Múzeumot, a Mátyás templomot, a Duna-partot, a lerombolt hidakat, a Hősök terét szokatlan perspektívából, hátulnézetből.

Vajon miért akarta megörökíteni ezt a cseppet sem szép látványt?

Nem tudnám megmondani. Nagyon örült, hogy vége lett a háborúnak, és mindannyian túléltek. Örült, hogy végre előbújhattunk a szuterénből, hogy újra lehetősége és ideje van festeni, meg akarta örökíteni a háború rombolását. Tájékepet egyébként mindig szívesen festett, a szentendrei évek alatt, majd római ösztöndíja idején is. Később, már 1948 után állami megrendelést nem kapott, és a kiállításokon sem vehetett részt, majd műtermét is felmondták a Szentendrei Művésztelepen. Akkor abból éltünk, hogy templomokban freskókat, faliképeket festett, és a múzeumok grafikai munkáit végezte. Itthon anyám hiába kérte, hogy üljön ki a kertbe, vagy a környékre és fessen akvarelleket, erre már nem volt hajlandó.

PÉTER ZS.

UNGVÁRY KRISZTIÁN HADTÖRTÉNE SZ BUDAPEST OSTROMÁRÓL ÍRT KÖNYVE

először 1998-ban jelent meg. Néhány hete már az ötödik átdolgozott kiadását vehetik a kezükbe az érdeklődők. A kötet a korabeli levéltári források mellett számos eddig ismeretlen visszaemlékezést is tartalmaz. Az olvasó utcáról utcára, sőt helyenként házról házra követheti a főváros ostromának menetét. A könyv mellékleteként a napi frontvonalakat ábrázoló térkép is segíti a hatvan évvel ezelőtti események jobb megértését.

A szerző legújabb kötete a magyar királyi honvédség hadműveleteit dolgozza fel. A Magyar Honvédség a II. világháborúban című kötet szintén nagy részletességgel tárgyalja a magyar katonák harcát a külföldi frontokon és magyar területeken.

Ungváry Krisztián: Budapest ostroma. Ötödik, átdolgozott kiadás. Corvina Kiadó Kft. 3800 Ft; Ungváry Krisztián: A Magyar Honvédség a II. világháborúban. Osiris Kiadó. 4500 Ft.



GYAKORI PROGRAMHELYSZÍNEK

BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ

1025 Csalán út 29., tel.: 394-2100

BIMBÓ 63

1022 Bimbó út 63., tel.: 326-7273

BUDAGYÖNGYE KÖZÖSSÉGI HÁZ

1022 Húvösvölgyi út 12., tel.: 394-1477

BUDAI TÁNCKLUB

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-7992

HIDEKGÚTI GALÉRIA

1028 Máriaremetei út 37., tel.: 392-0860

KÁJONI JÁNOS FERENCES HÁZ

1025 Szilfa u. 4.

MARCIZBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1022 Marczibányi tér 5/a, tel.: 212-4885

MICVE KLUB

1023 Frankel Leó út 49., tel.: 326-1445

MILLENÁRIS PARK

1024 Fény u. 20–22., tel.: 438-5312

PILLANAT GALÉRIA

1022 Marczibányi tér 5/a

KLEBELSBERG MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1028 Máriaremetei út 80., tel.: 392-0860

VÍZIVÁROSI GALÉRIA

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-6925

SZÍNHÁZ SZABÓ DEZSŐ NEMZETI KAMARASZÍNHÁZ: FEBRUÁR 14., 15.00 és 19.00: *Fekete méz*. FEBRUÁR 15., 19.00: *Áldj meg vitézséggel* — Balassi Bálint és kora. FEBRUÁR 19., 19.00: Csengey Dénes: *A cella*. FEBRUÁR 24., 19.00: *Isten és ember titka* — dr. Hegedűs Loránt művelődéstörténeti sorozata. (06 20) 929-0670, (06 30) 648-3990. (1051 Szabadság tér 2.)

■ **IBS SZÍNPAD:** FEBRUÁR 11., 11.00 és 15.30: Bonbon matiné: *Mozgás és zene* — pantomim M. Kecskés Andrással. FEBRUÁR 12., 11.00: Bonbon matiné: *Lully és a barokk táncok*. 19.00: *Hajmeresztő* (bűnügyi társasjáték). FEBRUÁR 13., 19.00: *Egérfogó* (klasszikus krimi). 15-én és 16-án 19.00: *Oedipus* (a Richard Challoner School vendégjátéka, angol nyelvű előadás). 17-én 19.00: *Dvorák pantomimszínház*. 18-án 9.30, 11.00 és 15.30: Bonbon matiné: *Régi korok hangszerei*. 19-én 11.00: Bonbon matiné: *A charlestontól a rock'n rollig*. 19.00: *A vád tanúja*. 19.00: *Švejk vagyok* — zenés sörözgetés (IBS Pub). FEBRUÁR 20., 10.30: *Ungár Anikó bűvészszínháza*, 19.00: *Hajmeresztő*. 23-án 19.00: *És Rómeó és Júlia* (LÁSD AZ AJÁNLÓT). FEBRUÁR 24., 19.00: *A Swing Ladies Hungar big band koncertje*. 25-én 19.00: *Üsd, ahol éred!* (Talamba Ütőszínház). (1021 Tárogtató út 2–4., tel.: 391-2525)

FILM FEBRUÁR 16., 20.00: Budapesti Animációs Filmklub: *Mindenki másképp csinálja*. A hetvenes évek elején a Pannónia Filmstúdió volt a magyar animáció központja. Egy hely, számtalan stílus. A Húvösvölgyi úti komplexumban és a Gyarmat utcai bábműteremben a tucatnyi rendező szinte az összes elképzelhető animációs technikával és vizuális stílusban készített világszínvonalú filmet. A belépés díjtalan. (Millenáris Fogadó)

KOMOLYZENE FEBRUÁR 18., 18.00: Bartók Zeneakadémiája 2/1. Kovács Ágnes (ének) és Somlai Petra (zongora) hangversenye. (Bartók Emlékház)

■ FEBRUÁR 20., 11.00: *Zeneszerzők otthonában* — hangverseny Bartók Béla műveiből. Az Euroradio nemzetközi közvetítése. Km.: Meláth Andrea (ének), Kokas Katalin és Kelemen Barnabás (hegedű), Farkas Gábor és Virág Emese (zongora), valamint a Bartók Vonósnégyes. (Bartók Emlékház)

■ FEBRUÁR 20., 15.00: *Szászi Júlia*, a Népszabadság bécsi tudósítójának *Bécsből, Bécsről című könyvének bemutatója*. Beszélgetés a szerzővel, valamint Schubert- és Mahler-dalok neves operaénekesek tolmácsolásában. A Lohengrin Egyesület és a Parsifal Alapítvány rendezvénye. (Marczibányi)

■ FEBRUÁR 27., 15.00: *Vendég Petrovics Emil zeneszerző*, az Állami Operaház főzeneigazgatója, beszélgetőpartnere: a Wagner Társaság. A Richard Wagner Társaság rendezvénye. (Marczibányi)

...ÉS RÓMEÓ ÉS JÚLIA. És Rómeó és Júlia címmel látható bravúros előadás az IBS Színpadon. Régi történet — legyintenek talán sokan, pedig ez valami egészen más. Különlegessége, hogy Shakespeare tragédiájának valamennyi szereplőjét két színész, Nagy-Kálózy Eszter és Rudolf Péter kelti életre.

— Eredetileg *Vámos Miklósnak* támadt az az ötlete, hogy játsszuk el a Rómeó és Júlia kétszereplős jeleneteit, de újraolvasva a darabot, arra gondoltunk, hogy izgalmasabb színházi vállalkozás lenne, ha az egészet megpróbálnánk ketten — mondja Rudolf Péter. — *Horgas Ádám* rendezőt kértük fel, hogy „külső szemként” segítse a dramaturgiai megoldásokat, az egyes szereplők megjelenítését, amit egy-egy jellemző tárgy vagy mozdulat segítségével oldottunk meg. Így hárman együtt hoztuk létre végül is az előadást.

Előadásunk megértéséhez egyfelől némi előismeret szükséges, ami a tapasztaltabb színházjárók sajátja. Aki már több Rómeó és Júlia-előadást látott vagy akár szakmabeli, elsősorban arra kíváncsi, vajon hogy lehet ebben a felállásban egyes jeleneteket megoldani. A gyerekek, a fiatalok ugyanakkor élénkebb fantáziájukkal és nyitottságukkal könnyebben elfogadják az újat, a szokatlant. Őket talán inkább az előadás játékosága és humora fogja meg. Egyébként azzal, hogy csak mi ketten vagyunk folyamatosan a színen, hogy semmi sem vonja el a nézők figyelmét, nem jön-megy a díszlet, csak egy mozdulattal váltunk és visszük tovább az előző figura fizikai állapotát a következőre, véleményem szerint nyer az előadás.

A produkció jó példa arra, hogy egy színésznek jó fizikai állapotban kell lennie — bár a koncentráció akkor is hihetetlen energiákat követel, ha valaki egy Csehov-darabban csak ül egy íróasztal mögött, és újságot lapozgat.

PÉTER ZSUZSA

IBS, február 23., 19 óra



KIÁLLÍTÁS FEBRUÁR 19-ig: Seyfried Gusztáv okl. építész-mérnök, belsőépítész kedves fafaragásai, kerámiái, enteriőrjei és épületei. Megtekinthető naponta 8–18 óra között. (Ökumenikus iskola, 1028 Községház u. 10.)

■ FEBRUÁR 21-ig: *Zsupsz!* — Jöjjön, aminek jönnie kell! Szűcs Édua karikaturista kiállítása. Szűcs Édua rajzai általános emberi problémákkal foglalkoznak. Megtekinthető hétfőn 10–15 óráig, hétköznap előzetes egyeztetés alapján: 392-0860. (Hidegkúti Galéria, 1028 Máriaremetei út 37.)

■ FEBRUÁR 25-ig: Csaba László (1924–1995) építész emlékkiállítása. Megtekinthető hétfőtől péntekig 14–19 óráig. (HAP Galéria, 1024 Margit krt. 24.)

■ FEBRUÁR 27-ig: *Háta(t)* — Kiss Zsombor Krisztián és Szőke Péter kiállítása. (Millenáris, Csiga Galéria)

■ FEBRUÁR 11–20-ig: III. Művészetterápiás Kiállítás a Valentin Ház szervezésében. Megnyitó FEBRUÁR 14-én hétfőn 17 órakor. (Pillanat Galéria)

■ FEBRUÁR 20-ig: *+–Utópia 6. Jődő* — piskóta. Gerber Pál kiállítása. Ingenyenes megtekinthető naponta 11–20 óráig. (Millenáris C épület)

■ FEBRUÁR 11–március 11-ig: Csikós Ilona festőművész kiállítása. Megnyitja 11-én pénteken 18 órakor Szemadám György író, festő. Megtekinthető naponta 9–19 óráig. (1012 Attila út 93.)

■ FEBRUÁR 11–március 13-ig: Weöres Sándor: *A teljeség felé* — Klausz Andi munkáiban. Megnyitó: FEBRUÁR 11-én 18 órakor. A belépés díjtalan. (Millenáris Teátrum)

■ FEBRUÁR 28-ig: *A magyar cserkészeti bélyegei és postai emlékbélyegzései 1925-től napjainkig*. Bélyegkiállítás. Megtekinthető minden hétfőn és csütörtökön 14–18-ig. A belépés és tárlatvezetés díjtalan. (1025 Tömörkény u. 3/a)

■ FEBRUÁR 28-ig: Kiszely Gyula-emlékkiállítás. (Öntödei Múzeum, 1027 Bem. J. u. 20., tel.: 201-4370)

■ FEBRUÁR 9–március 11-ig: *Látványtól látványig* — fiatal grafikusművészek kiállítása. Megtekinthető keddtől péntekig 13–18, szombaton 10–14 óráig. Vízivárosi Galéria, 1027 Kapás u. 55., tel.: 201-6925)



■ **FEBRUÁR 22—március 14-ig:** Emberek, tájak, fotók. Dán Zoltán iparművész és Pataki Dániel fotós kiállítása. (Pillanat Galéria)

■ Állandó kiállítások: **A Ganz-törzsgyári kéregöntőde eredeti formázó és olvasztóberendezései.** Ganz Ábrahám-émlékiállítás. Mechwart András-émlékiállítás. A Kárpát-medence öntészeti emlékei. XIX. századi öntöttvasművesség (kályhák, építészeti öntvények, díszöntvények). Kézműves foglalkozás — előzetes egyeztetés esetén tíz gyermek részére formázási és gipszöntési foglalkozás. A múzeum hétfő kivételével 9–16 óráig tart nyitva, szakmai vezetés lehetséges, mozgáskorlátozottakat is várnak. (Öntődei Múzeum, 1027 Bem J. u. 20., tel.: 201-4370)

■ A Bartók Emlékház állandó kiállításai: **Bartók Béla emlékszobái személyes tárgyaival, népművészeti gyűjtéseivel; Bartók Béla életútja; Bartók levelei; A Magyar Posta bélyegei Bartók Béláról, a zeneszerző centenáriuma tiszteletére kiadott bélyegek; Bartók a képzőművészetben.** Nyitva hétfő kivételével 10–17 óráig. (Bartók Emlékház)

■ **Záray Márta—Vámosi János Emlékszoja.** Állandó kiállítás. Megtekinthető vasárnaponként 10–18 óráig. (1026 Orsó u. 13.)

■ **Lossonczy Tamás állandó kiállítása.** Látogatható péntekenként 16–19-ig. (Párizsi Kék Szalon, 1026 Szilágyi E. fasor 17–21.)

TÁNC Ifjúsági társastánc-kurzusok indultak **JANUÁR 30-án** vasárnap délelőtt. Kezdő 9.30–11-ig, középfaladő 11–12.30-ig, haladó 12.30–14-ig. Vezeti Vágvolgyi Györgyi. A tanfolyam költsége 5000 Ft/2 hónap. **Felnőtt társastánc tanfolyam** indult kezdő szinten **FEBRUÁR 5-én** szombaton 18–19 óra között. 8 alkalom 6000 Ft, vezeti Erdélyi Krisztián. (Budai Táncklub, 1022 Kapás u. 55.)

GYEREKEKNEK **FEBRUÁR 12., 10–17.00:** Évkerék legendárium — farsangi kalendárium: „Farsang három napjába nem vittél el a táncba, ha nem viszel sokáig, nem önthetsz meg húsvétig!” 10.30: **Aprók tánca.** 11.00: **Laci királyfi** (MárkuSzínház). 15.00: **Az Erkel Ferenc Néptáncgyűjtés gyerek- és ifjúsági csoportjának műsora.** 16.00: **Táncház.** Jegyár 400 Ft, családi jegy 900 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **FEBRUÁR 13., 10–13.00:** Komplex művészeti foglalkozás a Rogers Iskola tanáraival: **a szitanyomás.** Jegyár 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **FEBRUÁR 15., 10–17.00:** Évkerék legendárium — farsangi kalendárium. 10–15.00-ig **Világfa** — regélő meselabirintus. 11.00: **Gryllus Vilmos: Maszkabál.** Jegyár 400 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **FEBRUÁR 19., 10–17.00:** Évkerék legendárium — farsangi kalendárium. 10.30: **Aprók tánca.** 11.00: **Bába lelte babona** (Szombathelyi Mesebolt Bábszínház). Lásd ajánlónkat!; 14.00: **Pásztorjátékok.** 16.00: **Szalóki Ági koncertje,** aki arra vállalkozott, hogy óvodások számára készítsen CD-t, amelyen mesék, mondókák, gyermekjátékok és gyermekeknek szóló dalok szerepelnek. Jegyár 400 Ft, családi jegy 900 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **FEBRUÁR 20., 10–13.00:** **Kreatúra** — a Káva Kulturális Műhely közös alkotásra hívja a gyerekeket. A műhely színész-drámatanárai ezúttal képzőművészekkel dolgoznak együtt. Pilinszky János különleges mesevilágával a **Kalandozás a Tükrörben** című meséje kapcsán találkozhatnak a gyerekek. Jegyár 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **FEBRUÁR 22., 10–17.00:** **Pinokkió 4. bérlet** (Új sorozat!). 10–17.00: **Kenderkőc Kézműves Műhely.** 10–15.00: **Világfa.** 11.00: **Muzsikáló esztendő** (Berbencs Vándorszín): „**Mátyás napja ma vagy, át-billegtünk a havon.**” Bérleten kívüli jegyár 400 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **Csöppség-kuckó** — új! Keddenként 10–12 óráig játékokkal, hempergővel várjuk a kisgyerekeket, akik a hideg idő miatt nem élvezhetik a játszótérek adta örömeit. Célunk, hogy a téli hónapok alatt is legyen a gyerekek számára egy játszótér. (Klebsberg MK)

HOSSZÚ JEGYESSÉG. Nagy nap virradt mindazokra, akik képtelenek voltak belenyugodni, hogy szeretett Amélie-jük nincs többé. Jobban mondván, hogy Amélie, a montmartre-i tündérkisasszony kalandjai egyszer s mindenkorra befejeződtek, hogy nem láthatjuk többé mosolyra húzódo ajkait és szemérmesen leszegett pilláit. Most minden Amélie-rajongónak eljött az ideje. Bálványuk, a még mindig szemtelenül fiatal és vonzó Audrey Tautou és a hétpróbás mesemondó, Jean-Pierre Jeunet a Valentin-nap közeledtével igazán időszerű meglepetéssel, egy újabb, magával ragadó, romantikus mesével ajándékozza meg őket.

Első világháború, korabeli Párizs-anziksok, világítótorony és Zeppelin. Kiléptünk tehát a montmartre-i kávéházból, egyúttal pedig a jelen időből is. Jeunet újra mítoszt teremt: a túlélésben, a szerelem életmentő erejében gyerekes makacssággal bízó tündérlányét, aki addig nem nyugszik, amíg ki nem deríti, mi is történt valójában szerelmével, a halottnak hitt kiskatonával. Az igazság feltárása során egyaránt képet kaphatunk a háború borzalmairól és a francia vezérkar saját katonáival szemben alkalmazott embertelen bánásmódjáról, de jut idő a békeidők nosztalgikus megidézésére is. Jeunet hol egy túlbuzgó képregényrajzoló, hol egy korabeli híradós buzgalmával festi meg a századelő világvárosi nyüzsgését és a háborús lövészárkok véres-sáros poklát. A tökéletesen megkomponált képek és a rengeteg szereplő sűrűjében azonban nem mindig egyszerű követni a történetet, a tobzódás helyenként megtöri a mese ritmusát. Jeunet túl sokat markol, Amélie rajongóinak azonban így sincs mitől tartaniuk: rendező és műzsája ezúttal sem üzen mást, mint azt, hogy a szerelem mindenek fölé áll.

KG

Szereplők: Audrey Tautou, Jodie Foster, Chantal Neuwirth, rendezte: Jean-Pierre Jeunet.

BÁBA LELTE BABONA. Február 19-én 11 órakor a Millenáris Fogadóban látható a szombathelyi Mesebolt Bábszínház Bába lelte babona című mesejátéka. „Ha fekete macska szalad át előtted az úton, s kerülőt teszel, hogy ne kísérsd meg a szerencsédet; ha az otthon felejtett esernyőért nem mész vissza, mert szerencsétlenséget jelent; ha a talált pénzérmet megköpdösve a hátad mögé veted, hogy apád, anyád idejőjjön, s mindezeket képes vagy mosolyogni, akkor meg kell ismerned Jacsa Márit, a kétbalkezes rontóasszonyt, s Bihari Andrást a babonáktól s rontásoktól rettegő parasztembert. Szomszédok ők, rossz szomszédok, az pedig török átok, ahogy a mondás is tartja. Még szerencse, hogy bekapogtat hozzájuk a Tejút egy tudós vándora, a Garabonciás, s elnémítja az évtizedek háborúját. Közben persze szerelembe is esik Bihari András csodaszép leánykájával, Juhankával, kinek tisztaságán szerencsére nem fog a boszorkányármány. Bába lelte babona, bolond, aki kap rajta! — mondják, s hiszik a bölcsek. Azért, ha a Mesebolt Bábszínházba indultok megnézni ezt az előadást, vissza ne forduljatok az ajtóból az ernyőért!” (Millenáris Fogadó, február 19., 11 óra)

SEGÉLYKONCERT. Az Áldás iskola és a Budenz iskola diákjai március 4-én 17 órától segélykoncertet adnak a Marczibányi Téri Művelődési Központban (1022 Marczibányi tér 5/a) a délkelet-ázsiai katasztrófa károsultjainak javára. A koncert bevételét egy ottani iskolának juttatják el.

BUDAI POLGÁR
IRODALMI ESTEKÖRKÉNYRŐL
JELENIDŐBEN

HÁY JÁNOS író, az Örkény-életműsorozat egyik szerkesztőjének és MÁCSAI PÁL, az Örkény István Színház művészeti igazgatójának közös estje

Február 19. 18 óra,
International Buda Stage
(1022 Tárogató út 2.)

Az előadás ingyenes.
Előzetes helyfoglalás
a 316-3410-es telefonszámon.

BUDAY TÁRSASKÖR. Február 25-én pénteken vezetéssel megtekintik a Magyar Nemzeti Múzeumban a Bocskai-felkelés 400. évfordulójának tiszteletére rendezett kiállítást és Bethlen Gábor fejedelem ajándékait. Mindkét időszakos kiállítás február 28-ig tekinthető meg. Találkozó a múzeum előcsarnokában 14.45-kor.

Előzetes: áprilisban a kör meglátogatja a Petőfi Irodalmi Múzeumban a Reményik Sándor-emlékkiállítást. A pontos időpontról a későbbiekben adnak tájékoztatást.

CIRKUSZVARÁZS. Idén február 19-én szombaton 15 órától harmadik alkalommal rendezik meg a Pesthidegkúti Cirkuszvarázst. A műsorban szerepel Eötvös Lóránt zsonglőr, a Richter család kutyaszám-mal, Gábor bohóc, Dani kézegyensúlyozó, Carmen és Csaba illúziószámmal, a Bad boys akrobatikus produkcióval, a Pickard család majomszámmal.

A szünetet követően a Kray család bicikliprodukcióval, Gábor bohóc, Krisztián tányérszámmal, visszatér Gábor bohóc, a Kray család kígyószámmal, a Blue girls statikus akrobatikus produkcióval, Carmen és Csaba illúziószámmal. Konferál: Carmen. Jegyár 900 Ft. (Kleblersberg Művelődési Központ, Máriaremetei út 80., tel.: 392-0860).



■ **Tücsökzene** 6 hónapostól 4 éves korig: ritmus-ének-zene zenepedagógus vezetésével. Előzetes bejelentkezés Gál Gabriellánál: (30) 999-4945. (Budagyöngye Közösségi Ház, Marczibányi)

MOZGÁS **Gyermektornák:** ritmikus gimnasztika, dzsesszbalett, fitt-kid, fitnesz, akrobatika 4–18 éveseknek, jelentkezés hétfőtől szombatig. **Felnőtt-tornák:** ritmikus gimnasztika, gyógytorna (csontritkulás, gerinc), testformáló edzésvariációk, amerikai női torna, kondicionáló torna, jóga hétfőtől szombatig. (Budagyöngye Közösségi Ház)

■ Új **társastáncok** indul **FEBRUÁR 12-től** Limp Sándor vezetésével. **Intenzív tanfolyamok, afropop (FEBRUÁR 26–27.)** Oboja, ghanai vendégtanár közreműködésével. **Argentín tangó (FEBRUÁR 26–27.)** Budai László világbaajnok, rendező-koreográfus irányításával. **Flamenco (MÁRCIUS 17–20.)** Bucsás Györgyivel. További rendszeres órák: **gerincgimnasztika** (dr. Csider Tibor), **babagimnasztika, kreatív gyermektánc.** Információ Németh Erikától: (06 30) 565-1703. (Rózsadomb Táncművészeti Iskola, 1022 Lorántffy Zs. út 3.)

■ **Taekwon-do** felnőtteknek hétfőn és pénteken 18–20.30-ig a kezdőtől a haladóig. Vezetőedző Harmat László VII. danos nagymester. www.taekwon-do.hu. (Fillér utca 70–76.)

■ **Teniszoktatás:** a Törökvész Területi SE az utánpótlás-nevelés keretében felvesz tanulókat az alábbi korosztályokba: I. 8–10 évesig, II. 10–14 évesig, III. 14–18 évesig. Oktatás hétköznapokon 15 órától. Haladó kiscsoportos oktatás egyeztetés és tudásszintfelmérés után. Felnőttoktatás és formajavító edzés csak hétvégén. Helyszín: a Budakeszi úti nagy házak mellett. Jelentkezés és felvilágosítás: (20) 340-9925, (30) 250-9122.

■ **Fedett pályás teniszoktatás** gyerekeknek, kezdőknek és haladóknak a XII. kerületben, jó megközelítéssel. Tel.: (70) 943-6397, (20) 393-6397.

■ **Teniszoktatás Budán.** Várnak minden korosztályból teniszt szerető és tanulni vágyó hölgyeket és urakat. Kezdő és haladó szintű oktatás, technikai képzés, finomítás, 5 éves kortól egyéni és csoportos oktatás, folyamatosan több helyszínen. Jelentkezés: (20) 983-4098, (70) 538-4509.

■ **SIVANANDA JÓGAKÖZPONT:** kezdő **hathajógacsoport** indul **FEBRUÁR 21-én** 10–12-ig. Felfrissítő jógaórák minden hétfőn és pénteken 18.30–20.30-ig, keddenként 10–12-ig. **FEBRUÁR 22-én** 18.30-kor: **Jógaklub** — a jóga gyakorlatok gyógyító hatásai orvosi szemmel. A programokra bejelentkezést kérnek. Helyszín: 1026 Volkmann u. 10. Kezdő csoportok indulnak **FEBRUÁR 22-én** kedden 17.45–19.45-ig. Felfrissítő jógaórák szerdánként 17.45–19.45-ig. A programokat Veres András és a Sivananda Jógaközpont oktatói vezetik. (1021 Völgy u. 1–3.). Bejelentkezés: 397-5258, (30) 689-9284, www.spirituart.hu.

■ **Raja-jóga — A lélek gyógyulása, a belső erő megteremtése** címmel nyolc alapleckeiből álló ingyenes tanfolyam indul folyamatosan. Jelentkezés dr. Dóra Eörsnének: 249-3570.

■ **Növelje természetes úton hormonszintjét speciális légzés- és mozgásterápiával** (csontritkulás, inkontinencia, álmatlanság, hõhullám megelőzése, illetve a panaszok enyhítése, megszüntetése). Foglalkozások hétfőn és szerdán 13.30–15-ig. Érdeklődni a (30) 466-0054-es telefonszámon lehet. Ára 500 Ft/alkalom. (Kájoni ház)

■ Keddenként 9.30–11-ig: **gyógytorna** — csontritkulás, tartásjavítás, relaxálás, légzéstechnika javítása. Felvilágosítás: (30) 466-0054. (1022 Bimbó út 63.)

■ Szerdánként 11–12-ig **karbantartó torna csontritkulásos betegeknek.** Tartja Halmosi Ágnes gyógytornász. Felszerelés: kényelmes öltözet, szobacipő vagy papucs. 389 Ft/alkalom, információ: (06 30) 414-1640. (Micve klub, Frankel Leó út 49.)

NYUGDÍJASOKNAK **BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB:** **FEBRUÁR 15.: Legkedvesebb fényképem. FEBRUÁR 22.: Beszélgetős klubnap.** Összejöveteleinket minden kedden 15 órától tartjuk. (1022 Bimbó út 63., tel.: 326-7273)

■ **BUDAGYÖNGYE KÖZÖSSÉGI HÁZ NYUGDÍJASKLUBJA:** Havonta egyszer 15–17 óra között. Tervezett témakörök: **FEBRUÁR 12.: Értékek, értékrend. MÁRCIUS 12.: Szeretet, szerelem. ÁPRILIS 9.: Humor, gyógyító nevetés. MÁJUS 14.: Egyén és közösség (kirándulás).** A nyugdíjasklubot Rudolf Ottóné és Kiss B. Judit vezeti. (Budagyöngye Közösségi Ház, 1022 Budapest, Húsvölgyi út 12.)

■ **BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB:** A néphit szerint a korai húsvét korai tavaszt hoz, ezért nagyobb kirándulásokat már márciustól tervezzük. A klub elmúlt öt esztendejének legnagyobb sikerrel megvalósult kirándulásából válogattuk össze tavaszi kínálatunk többségét. A klub ebben az évben is a G&T Tours Utazási Irodát bízta meg az utazások megszervezésével. A közeljövő programjai: **FEBRUÁR 16.: disznótörő Nagymaroson**, ára 1500 Ft/fő (vonattal); **FEBRUÁR 23.: Nemzeti Múzeum — Fejedelmi fegyverek, főúri lófelszerelés Erdélyből és a királyi Magyarországról** (időszakos kiállítás); **MÁRCIUS 2.: Zirc—Pápa**, ára 3200 Ft/fő (különbusszal); **MÁRCIUS 30.: Hollókő, Szécsény, Mátrarebély, Tar**, ára 2900 Ft/fő (különbusszal). A művészeti barátoknak rendkívüli ajánlatunk: **FEBRUÁR 24-én** utazást szervezünk **Bécsbe** a világ legnagyobb **Rubens-kiállítására** — 100 mű 3 múzeumban, 1 belépővel, ára 4900 Ft/fő + belépő. Első fél éves részletes programajánlatunk áttekinthető a fogadónapokon és a klubdelutánokon. Fogadónap minden kedden 10–12 óra között. Tagsági díjunk változatlan, ebben az évben is 800 Ft/fő/év. További információ a (20) 968-7001-es telefonszámon kapható. (Közéleti Mozgalom, Keleti K. u. 22., tel.: 275-0169)

■ **HIDEKGÜTI NYUGDÍJASKLUB:** Klubnap minden páros hét csütörtökén. (1028 Máriaremetei út 37., tel.: 376-8678)

■ **MARCZIBÁNYI NYUGDÍJASKLUB:** FEBRUÁR 12.: Farsangi mulatság, vendégek: Gránát Zsuzsa és Ráthy József. FEBRUÁR 18.: Zenés találkozó Tárkányi Tamarával. Klubvezető Vida Györgyné: (06 28) 453-637. (1022 Marczipányi tér 5/a)

■ **ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET II. KERÜLETI SZERVEZETE:** FEBRUÁR 16., 17.00: Farsangi klubdelután. Ezt követően összejöveteleinket minden hónap harmadik szerdáján tartjuk. (1024 Keleti K. u. 13/b, tel.: 212-5030)

■ **RÓZSADOMBI NYUGDÍJASKLUB:** MÁRCIUS 8.: Nőnap Győrben, ebéd a Rábadparti étteremben. MÁRCIUS 22.: Húsvét előtt Bécsben, vásárlás Bruckban. Amennyiben igény van rá, MÁRCIUS 23-án is indul busz. ÁPRILIS 5.: Kolostorok, székesegyházak: Göttweig, Krems. ÁPRILIS 19.: Klosterneuburg, Korneuburg. ÁPRILIS 26.: Burgenland fővárosa, Kismarton és a fraknoi vár. Minden hó első csütörtökén jogtanácsunk, dr. Kovács Ilona várja az érdeklődőket. (1024 Margit krt. 48., tel.: (06 20) 921-6588, (06 20) 242-2697)

■ **KLUBOK** Kisgyermekesek klubja keddenként 9.30–12.30-ig a Tamás Alajos Közösségi Házban, a II. kerületi Családsegítő Csoport irányításával. Előzetes bejelentkezés a 225-7956-os telefonszámon. A belépés díjtalan. Beszélgetések, előadások a családról, gyermeknevelésről, kapcsolatokról, szépségről, egészségről. Minden alkalommal **jóga** 8.30–9.30-ig. (1024 Rómer Flóris u. 4.)

■ **Mentális problémával élők klubja** minden hónap első hétfőjén 16–18 óráig a II. sz. Gondozási Központban. Beszélgetés, zenehallgatás, közös társasjáték. A belépés díjtalan, előzetes bejelentkezés nem szükséges. Érdeklődni a 214-8639-es telefonszámon lehet. (Fillér u. 50/b)

■ **ELŐADÁS** FEBRUÁR 27., 18.00: Nemesi Tivadar (Csí): **Minimedien — diavetítés ütősszerekkel.** Jegyár: 350/400 Ft. (Millenáris Fogadó, Padlás)

■ **A ZENE VARÁZSA.** A United Way Magyarország és a Superkids Nemzetközi Óvoda A zene varázsa címmel játékonysági családi rendezvényt tart február 12-én szombaton 10–15 óráig az óvodában (Völgy utca 1–3.). Fellép többek között Érdi Tamás zongoraművész, Ungár Anikó bűvész, felcsendülnek Geoffrey Thomas Bach-átdolgozásai a Balogh Kálmán Gypsy Jazz Band és a Metzker Barokk Trió előadásában. Lesz arcfestés, mézeskalácműhely, szalmafonás, bohócok, kirakodóvásár, tombola. A részvételért csaldónként 1000 Ft-os adományt kérnek a vendégektől. A befolyó adományokat a United Way Magyarország játékonysági szervezet és a Gaudeamus Alapítvány javára ajánlják fel. Utóbbi a Superkids Óvoda fenntartója, a támogatást egy európai uniós szabályoknak megfelelő játszótér kialakítására fordítja. (Tel.: 200-0644, e-mail: admdir@superkids.hu)

■ **EPILEPSZIANAP.** Az epilepszia hazánkban több százezer embert érint. Február 14. az epilepsziával élő emberek világnapja. Ebből az alkalmából február 14-én hétfőn a Marczipányi Téri Művelődési Központban Epilepszianapot rendeznek, amely 13 órakor konferenciával kezdődik. 13.15-től Merre tartunk? címmel civil szervezetek beszámolóit hallgathatják. 15.10-től Utazás a koponyán belül II. tudományos ismeretterjesztő előadások hangzanak el: Epilepszia és agyutató (dr. Halász Péter), Stressz és epilepszia (dr. Rajna Péter), Stresszkezelési lehetőségek a hétköznapiakban (dr. Bagdy Emőke), jógabemutató (Eugenia Jevgenyija).



17 órakor nyílik a Pillanat Galériában a III. Művészetterápiás kiállítás az OPNI-BBEC Valentin Ház szervezésében, amelyet Szokolczay Lajos művészeti író, kritikus nyit meg. A kiállítás február 19-ig látogatható naponta 9–19 óráig. Este 17.30-tól nosztalgia táncos est lesz, egész nap pedig kiállítás és kézműves tárgyak vására. (1022 Marczipányi tér 5/a)

MARCZIBÁNYI TÉR

■ Hétfőn és csütörtökön 9 órától **Tücsökzene**; hétfőnként 16 órától **Tücsök zeneóvoda**; minden kedden 10–12-ig **Baba-mama-klub**, 16.30–18.30-ig **Gong** (színjátszás kisiskolásoknak 9–11 éves korig), 15 órától **Nyitott ajtó** (kulturális fejlesztő foglalkozás sérült gyermekeknek, fiataloknak), 14–20-ig **bridzsklub**; minden szerdán 20–1-ig **Guzsalyas táncház**, 16–17.30-ig **Radírpók** (rajz, vizuális nevelés 5-től 8 éves korig), 17–21-ig **Fotósuli**; minden csütörtökön 15–20-ig **sakk és gombfoci**, 17–19-ig **Kaktusz színjátszócsoporthoz**, 18–21-ig **Fényecset fotóklub**, 16.30–18-ig **Madarászszuli**; minden pénteken **Tücsökzene** és **Iciri-piciri táncház**; minden vasárnap 10–12-ig **Köketánc gyermektánc** 1–7 éves korig.

■ Új program! **Zöldfűlű** — játékos környezetismereti szakkör alsósnak kététhetente pénteken 16–18 óráig. Első alkalom FEBRUÁR 11-én: **Mi fán termünk?** Barátkozás egymással és a környékkel.

■ **Színházi lecke** FEBRUÁR 12–13., szombat-vasárnap. Módszertani hétvége gyermekszínjátzó-rendezőknek és drámatanároknak.

■ FEBRUÁR 11., 20.00: Mitsoura — Miczura Mónika koncertje. Összetéveszthetetlen hangjával, egyedi előadói tehetséggel világszerte a legrangosabb helyen szerepel a roma előadóművészek sorában.

■ FEBRUÁR 12-én 20 órától Kárpátia teaház. FEBRUÁR 19-én 8–13 óráig baba- és gyermek-holmivásár. FEBRUÁR 21-én 19 órakor a **Tabulatúra régizene-együttes klubja**.

■ **GYERMEKSZÍNHÁZAK HÁZA:** FEBRUÁR 17-én 14.30, 18-án 10.30, 14.30: **Csiperkőzsika** (Szabadkai Gyermekszínház). MÁRCIUS 1., 2., 10.30 és 14.30: **Mátyás király szárnyai** (Márku-Színház, Pécs). Felvilágosítás Hajdú Zsófia Csengétől a (06 70) 335-6284-es telefonszámon vagy a hajdu.zsofi@marci.hu címen.

■ **ALKOTÓHÁZ:** **Kosárfonó** műhely keddenként 18–20.30-ig, kosárfonás könnyebben: **pedignádból** hétfőnként 18–20.30-ig; **kézművesfoglalkozás-sorozat** szombatonként 10–13 óráig; **tűzzománckészítő** műhely szombatonként 10–13 óráig, **kerámiaműhely** péntekenként 15–18 óráig. Az alkotóház programjaira Pilinger Zsuzsánál lehet jelentkezni a 438-1026-os és a (06 70) 335-6283-as telefonszámon.

■ FEBRUÁR 21., 16.30–18.30-ig: **Drámaakadémia** — **Shakespeare: Hamlet.** Szempontok és módszerek a drámaelemzésben, kiemelkedő művek vizsgálata Sándor L. István színikritikussal.

KLEBELSBERG MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

■ FEBRUÁR 18., 19.00: **Hastáncst.** Vitális Anna és tanítványai. Jegyár 1000 Ft.

■ **GYERMEKSZÍNHÁZ:** FEBRUÁR 18., 10.00: **Mese a kutyusról és a cicusról.** A Círóka Bábszínház előadása. Jegyár 500 Ft. FEBRUÁR 25., 14.30: **Lázár Ervin: Szegény Dzsoni és Árnika.** A Maskara Társulat előadása. Jegyár 500 Ft.

■ **CSALÁDI PROGRAMOK:** FEBRUÁR 11., 15–17 óráig: **Utazás az időben** — történelmi játszótér. **Tudósok, hódítók és forradalmárok.** FEBRUÁR 11–13-ig mindennap 10–18 óráig: **Vasútmodell-kiállítás.**

■ **ELŐADÁSOK:** FEBRUÁR 21., 18.00: **Kárpátalja.** Óvári Árpád TIT-előadó sorozata. Jegyár 300 Ft.

■ **KLUBOK:** FEBRUÁR 11. és 25., 18.00: **Magyar tánc** Csiduval. Vezető Csatai László. FEBRUÁR 20., 19.00: **Misztrál-klub.** Vendég Radványi Balázs, Borzsák Kamilla és Balog Péter. www.misztral.hu

■ FEBRUÁR 27., 18.00: **Filmklub.** Emir Kusturica: **Emlékszel Dolly Bellre?** Majoros Sándor író vezetésével. (Máriaremetei út. 80., a régi Petőfi Művelődési Központ épülete. Tel.: 392-0860)

ADÓKEDVEZMÉNY. Az APEH tájékoztatása szerint a közcélú adományokhoz kapcsolódó adókedvezményi feltételek 2004-re visszamenőleges hatállyal változtak. Az alapítványok kiadhatják az adókedvezményre jogosító igazolásokat az alapítványi célnak megfelelő, 2004-ben teljesített befizetésekről abban az esetben is, ha a gyermek az alapítvány által fenntartott oktatási intézményben tanult (akkor is, ha a befizetési bizonylaton befizetőként a gyermek szerepel).

SÍTÚRA A FÁTRÁBAN. A Vízivárosi Sportegyesület március 11. és 15. között (péntek-kedd) sítúrát szervez a szlovákiai Martinské Holéba. A 30 500 forintos ár magában foglalja az utazást, a szállást, a napi háromszori étkezést és az oktatást. Síbérlet és biztosítás egyenleg. Elhelyezés: hegyi üdülőben, apartman jellegű faházban, 2-3 ágyas, zuhanyzós szobákban. (Margit körút 9., tel./fax: 212-5673, e-mail: vizivarosise@dpg.hu)

Egy százalék

Az Egy Optimista Magyarországiért Közhasznú Alapítvány (18161911-1-41) Optimista Klub (OK) köszönettel veszi a javára felajánlandó 1 százalékokat a következő bankszámlaszámra: 17000019-11419969.

A Dévény Anna Alapítvány (kiemelkedően közhasznú szervezet) oxigénhiányos állapot miatt mozgássérült gyermekek rehabilitációját végzi kiemelkedő eredménnyel. Kéri, hogy adója 1 százalékával támogassa munkáját. Adószáma: 19624679-2-41.

A Rákócziánom Templom Alapítvány (1024 Keleti K. u. 39.) javára felajánlott 1 százalékok 2004-ben 312 ezer forintot tettek ki. A templomi közösséghez számos nagycsalád tartozik, az alapítvány e családok gyermekeit részesítette tanulmányi, táborozási támogatásban, illetve karácsonyi juttatásban. Köszönik a felajánlásokat, és kéri, idén is támogassák az alapítványt, melynek adószáma 18082700-1-41.

Tudja-e, hogy Budapest a barlangok fővárosa, és ezek a barlangok éppen a II. kerület értékei? Jövedelemadója 1 százalékával most hozzájárulhat e páratlan természeti kincs kutatásához és védelméhez. A Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat köszönettel veszi a felajánlásokat. Adószáma: 19805802-2-41.

Az 1995-ben létrehozott Pasaréti Ferences Egyházzenei Alapítvány (adószám: 18078226-1-41) kéri, hogy személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa a pasaréti Szent Antal-templomban működő zenei együttesek (Szent Antal Kórus, Pasaréti Ifjúsági Kórus, Csibekórus) munkáját. Az alapítvány célkitűzése a kórusok működési feltételeinek biztosítása, az egyházzenei képzés elősegítése, a Szent Antal-templom hangversenyéletének támogatása: orgonakoncertek rendezése, zenekari kíséretes oratóriumok előadása külföldi és hazai vendégművészek közreműködésével.

A Pasaréti Ferences Alapítvány (adószám: 18096026-1-41) kéri, hogy személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa a Kájoni János Ferences Közösségi Ház működését és rendezvényeit.

A Kárpátaljai Híttelért Alapítvány (adószám: 18081730-1-41) kéri, hogy személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa kárpátaljai óvodák, könyvtár és líceum működtetését.

A Kárpátaljai Ferences Misszió Alapítvány (adószám: 19676157-1-43) kéri, hogy személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa a ferences testvérek Kárpátalján kifejtett karitatív munkáját.

A Szent Angéla Alapítvány (adószám: 18044311-1-41) kéri, hogy személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa a Szent Angéla Általános Iskola és Gimnázium oktató-nevelő munkáját.

A Rózsadombi Ferences Lelkipásztori Központ Alapítvány (adószám: 19675637-2-71) kéri, hogy személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa a Kapisztrán Szent János lelkész programjainak megvalósítását, karitatív munkáját.

Az Országúti Ferences Ifjúsági Alapítvány (adószám: 18091681-1-41) kéri, hogy személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa ifjúsági rendezvények, ismeretterjesztő előadások megtartását, ifjúsági tájékoztató kiadványok megjelenését, sokszorosítását.

A P. Tamás Alajos Zenei Alapítvány (adószám: 18075216-1-41) kéri, hogy személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa Tamás Alajos műveinek népszerűsítését, előadását, hagyatékának gondozását.

A Kapisztrán Kórus és Zenekar Alapítvány (adószám: 18097247-1-41) kéri, hogy személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa a 60 éve alapított kórus és zenekar zenei életét, hangversenyek rendezését, új művek előadását, a 60. évforduló méltó megünneplését.

A MAGYAROK VILÁGSZÖVETSÉGE II. kerületi szervezete alakuló ülését február 18-án 18 órakor tartja a Tamás Alajos Közösségi Házban (1024 Rómer Flóris u. 4.). Vendég Patrubby Miklós, az MVSZ elnöke és Gyetvay György, az MVSZ fővárosi elnöke. Bővebb felvilágosítást Kovács Károly szervező ad a (30) 949-1606-os számon.

HOSSZABB A 18-AS VILLAMOS VONALA. Február elsejétől — a beruházó és a kivitelező hosszas huzavonája után — a budafoki Savoya parkig négy megállóval meghosszabbították a 18-as villamos vonalát. Az üzemidő és a metszűrűség változatlan maradt. Újdonság, hogy a továbbra is a Budagyöngyétől Albertfalva kitérőig közlekedő 118-as villamos munkanapokon a délutáni csúcsidőszakban is közlekedik. A két villamosjárat menetrendjét összehangolták, így a 118-as villamos üzemideje alatt a 18-as is átlagosan 15 percenként indul.

www.volkswagen.hu

Golf 4Motion - négykerékahajtással



A Volkswagen mindig is élen járt a modellek folyamatos fejlesztésében. Most a Golf ötödik generációjának legújabb tagja, a négykerékahajtású 4Motion várja, hogy kiváló úttartásával, egyedülálló stabilitásával és különleges menettulajdonságaival elkápráztathassa Önt. Tesztelje, mit hoz ki belőle!

Várjuk márkakereskedésünkben a tesztelhétvégen február 18. és 20. között!



Az Ön Volkswagen márkakereskedője: **Porsche Buda** 1117 Budapest, Prielle K. u. 45.
Tel.: 382-8631, 382-8632 Fax: 204-4071 E-mail: vw@porschebuda.hu Web: www.porschebuda.hu

A Volkswagen Golf motorizáltságtól függő kombinált átlagfogyasztása: 4,8-7,9 l/100km, CO₂-kibocsátása: 157-165 g/km.

Megnyitottuk Szakorvosi Magánrendelőnket!

NON-STOP TELEFONOS BEJELENTKEZÉS!
06-30-322-2291

JOGOSÍTVÁNY ÜGYINTÉZÉS SORON KÍVÜL!

SZOLGÁLTATÁSAINK:

- Kardiológia • Foglalkozás-egészségügy • Gyermekgyógyászat
- Bőrgyógyászat • Nőgyógyászat • Ultrahang-diagnosztika
- Belgyógyászat • Allergológia • Diabetológia • Urológia
- Gasztroenterológia



MultiMedical
SZAKORVOSI MAGÁNRENDELŐK

1037 Bp., Szépvölgyi út 39. fszt/4. (Szépvölgyi irodapark)
Telefon: 346-0460 • Telefon/fax: 346-0461 • Mobil: 06-30-322-2291
E-mail: multimedical@multimedical.hu • www.multimedical.hu

MultiMedical

A Custos-Zöld könyvesbolt és antikváriumban

gazdag választékot talál humán tudományokból, újdonságokból, művészeti könyvekből és határon túli magyar irodalomból.

1024 Budapest,
Margit krt. 7.
Tel.: 212-5191

JELENLÉG		GÖRÖG ISTENSÉG	KÖSZMÉTE	SZINTÉN NE	ZENEBONA	MEGA	DALOL	ALAK A VUKBAN	VOLT	KÉTSZÍNŰ	ANGOL SÖR
☐	HEVES M-I VÁROS					NÁTRIUM		FÉRFINÉV			T
☺	IRÁNYÍTÓ SZÁMA: 2889			ISMERETLEN		RÓMAI 501		CSAHOS			
RUHADÍSZ				MÉRÉS						ZENIT	
BÁCS KIS-KUN M-I HELYSÉG					IGEVÉG-ZÓDÉS	BALATONI ÚD, HELY		NÉMET VÁROS			... TESLA (FELIALALÓ)
RÓMAI 5		SÁLY HATÁRAI	... EDE ATOMFIZ.	A BUDDHIZ-MUS ÁGA		ERBIUM		KOREAI GK. TÍPUS			
HAL-VÉGTAG						KETTŐS BETŰ		VÉS		KATONA KÁLMÁN	
JÖJJ						BÁNYÁSZ HELYSÉG	MÁTRAJ ÚD, HELY			IGEKÖTŐ	
ITTRIUM		NEWTON		JAPÁN ITAL		PERUI AUTOJEL	DUNANTÚLI MEGYE	... DE FRANCE	ÉGTÁJ RÖVIDEN		
ALUMÍNÍUM		... TAYLOR		RÁSKAI ...						PÁRA!	
TAJTÉK	ÁLLÓVÍZ	EGYENLŐ IDEGEN SZÓVAL		KIRÁLY-ALAK	VÁRMEGYE RÖVIDEN						
AUTONÓM TERÜLET		ÓKORI VÁROS				ÉNEKLŐ SZÓCSKA					
ÚSZÓ TEST		JOULE				RÖNTGEN					
☺	A										

A rejtvény fősoraiban Dosztojevskij gondolatát rejtettük el. A 2005/1. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Ami ma nincsen meg, meglesz holnap” (Petronius). A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik a Custos-Zöld könyvesbolt és antikvárium által felajánlott könyvet kapnak: *Budai Mihályné, Józsa Andrea, Gál Tibor*. Gratulálunk a nyerteseknek, a könyveket postán kapják meg. Várjuk megfejtéseiket a *Budai Polgár rejtvénye*, 1024 Mechwart liget 1. vagy a *zsoldos.szilvia@masodikkerulet.hu* címre legkésőbb 2005. február 24-ig. Kérjük, írják meg lakcímküket is.

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

A Budenz iskola délutáni négyórás takarítót alkalmazna azonnali belépéssel. Budenz József Általános Iskola és Gimnázium, 1021 Budenz út 20-22., tel./fax: 394-3177.

Ügyfélszolgálati munkatársat keresünk heti 30 órában. Jelentkezését várjuk a segit@microsegely.hu e-mail címen.

Hétköznap du. 4-7-ig keresek bébiszittert pici babához havi fix összegért. Tel.: (06 30) 919-3172

Szaképzett ápolónő betegápolást vállal heti 3-4 napon. Kisebb háztartási munkával! Tel.: (06 20) 536-1764, 18 óra után: 240-5963.

Pasaréti téren lévő elegáns éttermünkbe mosogatót, konyhai kisegítőt keresünk, azonnali kezdéssel. Tel. 392-7531

INTERNET KERESKEDELMİ vállalkozásba ambiciózus, vállalkozó kedvű, jó kapcsolatteremtő (munka)társat keresünk heti 10-15 órában; otthonról is végezhető. Egyedülálló képzési rendszer, magas jövedelmi lehetőség! Tel.: (06 30) 954-0479

Hidegkútra 3 és 7 éves gyermekeink mellé közelben lakó, rugalmas beosztású bébiszittert vagy pótnagymamát keresünk. Tel.: (06 30) 941-2943

KISISKOLÁSOKKAL ÉS ÓVODÁSOKKAL VALÓ FOGLALKOZÁST VAGY IDŐSGONDOZÁST VÁLLAL MEGBÍZHATÓ ÉRTELMISSÉGI NŐ SZAKKÉPESÍTÉSSEL, GYAKORLATLAL. Tel.: (06 30) 330-6025

Friss nyújdíjas vállalat háztartási munkát, vásárlást, főzést. Tel.: 306-2493, Mezei Gyuláné.

Kertészeti kisgépek karbantartására értecsigizett munkatársakat keresünk. Fényképes önéletrajzot várunk. Fax: 436-0391, EUROLINE BBI Kft., 1024 Margit krt. 73.

Kéziszerszámok értékesítésében jártas értecsigizett munkatársakat keresünk. Fényképes önéletrajzot várunk. Fax: 436-0391, EUROLINE BBI Kft., 1024 Margit krt. 73.

OKTATÁS

2005-től a Kerekdör Alapítvány Óvoda várja kis növendékeit művészeti programmal és kanadai neveléssel. II., Máriaremetei út 153. Tel.: 397-0038, (30) 245-0314

Gyermekszerető tanárházaspár gyors és kiváló eredménnyel korrepetál minden tantárgyból. Tel.: 397-1656, (06 30) 391-0503

Korrepetálás, képességfejlesztés kisiskolásoknak, óvodásoknak. Iskolaelőkészítő szakavatott, tapasztalt tanítónőtől, házhoz menettel. Tel.: (06 70) 273-1755

KUNG-FU MAGÁNOKTATÁS. Hatékony önvédelem, légzéstechnikák, közelharcoktatás, egyénre szabott képzés. Tel.: (06 20) 920-3624

ANGOL SZAKTANÁR Máriaremete környékén tanítást vállal. Tel.: (06 20) 567-5466, 200-4557

Angol nyelvoktatás, beszédkészség-fejlesztés kicsiknek, nagyoknak, nyelvvizsgázóknak. Budakeszi út. Tel.: 200-4557

Hatékony német nyelvoktatás. Házhoz megyek! Tel.: (06 30) 397-4742

MATEMATIKA kétszintű érettségire rugalmas felkészítés garantált eredménnyel. Tel.: 250-2003, (06 20) 934-4456

Műszaki egyetemista diák matematikakorrepetálást vállal Pasaréten és környékén általános és középiskolásoknak. Tel.: (06 20) 472-6091

MATEMATIKA-, FIZIKA-, SZÁMÍTÁSTECHNIKA-, KÉMIA-TANÍTÁS. Okleveles középiskolai tanár házhoz megy. Tel.: (06 70) 512-5101

Általános iskolások eredményes matematika-, fizikakorrepetálása szaktanárnál a Törökvész úton. Tel.: 326-6002

Kémia-, biológiatanítás gyakorlott középiskolai tanárnál, minden szinten. Tel.: (06 30) 264-5648

INGATLAN

A II. kerületben a Cserje utcában garázs hosszú távra kiadó. Tel.: (06 20) 547-2120
A Jurányi utcában 21 m²-es garázs (vízóra, villanyóra) 3,5 M Ft. Tel.: (06 70) 227-3456

Garázst, gépkocsibeállót vásárolnék a Margit körút, Bem rakpart, Csalogány és Horvát utca határolta területen. Tel.: (06 20) 965-8016

A budai várban 55 m²-es III. emeleti felújított lakás kiadó. Tel.: 201-9475

Eladó és kiadó ingatlant keresek magán-személytől! Tel.: (06 20) 536-2544

Nagyobb és kisebb eladó lakást keresünk Rózsadombon. Tel.: 219-0362

Balatonszemesen partközeli 60 m²-es nyaraló felszerelt konyhával, zárt udvarral 4-6 fős család számára kiadó Tel.: (34) 380-623, (20) 482-0056

Jó állapotú emeleti csendes, világos eladó lakást keresek garázzsal az I., II., XII. kerületben. Tel.: 201-9475

A Rózse utcában 102 m²-es sorház 39 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

A Lublói utcában 94 m²-es 3,5 szobás felújított lakás TULAJDONOSTÓL 38 M Ft-ért eladó. Tel.: (06 70) 211-8177

II., Kuruclesen igényesen kialakított ikerházfél eladó. Nappali, 4 háló, 2 fürdő, terasz, kert, garázs. Irányár 75 millió. Tel.: (06 30) 294-1296

Pasaréten befektetőknak bruttó 330 m²-es teljesen felújított Bauhaus-villa 3 évi bérbeadva csendes környezetben eladó. Irányár 120 millió Ft. Tel.: (06 20) 924-6268

Balatonfüreden XVIII. századi 1200 m²-es panorámás felújított kúria 700 nős telken 14 férőhelyes parkolóval wellness-panziónak engedélyekkel 145 millió forintért eladó. Tel.: (06 20) 924-6268

Budakeszin felújított 200 m²-es sorház 35 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

A Pasaréti úton 140 m²-es magasföldszinti polgári lakás 42,5 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

A Ráth György utcában 143 m²-es felújított lakás 68 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

PESTHIDEGKÚTON 60 m²-es déli fekvésű panorámás, felújított, saját kizárólagos használatú kertjében terasszal és garázzsal, önálló bejáratú, műteremlakás 25 millióért eladó. Tel.: (06 30) 680-4088

A máriaremetei templomnál bruttó 700 m²-es panorámás 1+5 szobás kétezer négyzetes családi ház ötálmás garázzsal, medencével 85%-os készültésgben eladó. Irányár: 140 M Ft. Tel.: (06 20) 924-6268

Belső kert 145 m²-es Városmajor utcai felújítandó lakás 43 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

A II., Szépvölgyi úton kétlakásos villa 120 m²-es, 1 nappali, 3 hálószobás lakás saját kertet, gépkocsibeállót eladó. Ára 48 M Ft. Tel.: (06 20) 969-2479

A II., Zivatar utcában II. emeleti 67 m²-es két szoba hallos kéterkelyes lakás 24,9 M Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475

II-XII. kerület zöldövezetében 2-2,5 szobás eladó kertés társasházi öröklakások. Tel.: (06 20) 362-2906

A XII., Zugligeti úton III. emeleti 64 m²-es két szoba hallos lakás erkéllyel, garázzsal eladó. Ára 28,5 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

A II., Rómer Flóris utcában II. emeleti 236 m²-es, irodának is alkalmas, jó állapotú lakás eladó. Ára 58,9 M Ft. Tel.: (06 20) 955-5951

II., Pusztaszeri úton 1997-ben épült ház földszinti 83 m²-es háromszobás, kertkapcsolatos lakása garázzsal eladó. Ára 41,9 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

Eladó a II., Filler utcában egy 45 m²-es társasházi öröklakás. Ára 16 M Ft. Tel.: 316-0326

Mecset utcai II. emeleti 41 m²-es garzonlakás eladó csendes zöldövezetben. Irányár 14,7 M Ft. Tel.: (06 30) 212-7619

Az V., Váci utcában 83 m²-es loggiás, nagyon szép lakás eladó. Tel.: (06 30) 932-0230

XII. KER., LUXUS KÖRNYEZETBEN 92 m²-ES NÉGYSZOBÁS LAKÁS GARÁZZSAL, GYÖNYÖRŰ PARKKAL MAGÁNSZEMÉLYTŐL ELADÓ. IRÁNYÁR 425 000 FT/m², KEDVEZŐ KÖZÖS KÖLT-SÉG. TEL.: 334-2620, (06 20) 575-1411

A II., Húvösvölgyi úton I. emeleti 60 m²-es két szoba+alkóvos lakás tárolóval eladó. Ára 17 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

A II., Rügy utcában mfszt-i 62 m²-es kétszobás lakás 8 m²-es panorámás loggiával, tárolóval, gépkocsibeállót eladó. Ára 27,8 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

A II., ZÖLDLOMB UTCÁBAN 60 m²-es háromszobás loggiás felújított lakás 20,5 M Ft-os irányáron eladó. Tel.: (06 20) 393-9689

RÓZSADOMBON földszinti 1,5 szobás öröklakás eladó. Irányár 17,9 M Ft. Tel.: (06 30) 211-6305

Otthona, ingatlana nagy érték, bízza szakemberrel! Hívjon, jönnék! Kírály'99 Ingatlaniroda, II., Szilágyi Erzsébet fasor 61., I/5. Tel.: (06 30) 515-5533, 403-9571, (06 20) 954-5686

KERESÜNK-kínálunk ELADÓ-KIADÓ lakásokat, házakat, telkeket. 10 éve Önökért, folyamatos, gyors, korrekt ügyintézés. www.amadex.hu. Tel.: 315-0031, amadex@axelero.hu.

SIKERORIENTÁLT DIPLOMÁS INGATLANKÖZVETÍTŐ HÖLGY SEGÍT ÖNNEK INGATLANÁNAK MIELŐBBI ÉRTÉKESÍTÉSÉBEN. TEL.: 325-5227, (06 20) 977-2962

II. és III. kerületi eladó, kiadó öröklakásokat, házakat keresünk. Budai New York. Tel.: 215-7336

5 csillagos szálloda igazgatójának keresünk 150-400 m²-es igényes kiadó lakást, házat. Várjuk megtisztelő hívását. Start Ingatlan Kft. Tel.: 316-9408

Francia ügyfeleink részére folyamatosan keresünk új vagy nívósan felújított ingatlanokat 100 m² felett, hosszú távú bérletre. CRESPO Ingatlaniroda, tel.: 386-0036, crespol@axelero.hu

www.ingatlanabc.net. Eladó-kiadó ingatlanokat keresünk-kínálunk a kerületben. Tel.: 351-9578

SZOLGÁLTATÁS

Székek, bútorok nádazását (Thonet) vállaljuk. Tel.: 275-8875

Dr. Vág János fogszakorvos OEP-pel szerződött rendelése a Pasaréti út 41. szám alatt. Hétfőn, szerdán 8-13 óráig, kedden, csütörtökön 14-19 óráig. Tel.: 355-8400, (06 20) 341-5980

Ifj. dr. Decker Iván fogászati és szájsebészeti rendelője új címen működik. Teljes körű fogászati ellátás, műgyökér beültetése, esztétikus koronák, lézerkezelés, komputeres RTG-diagnosztika. Bejelentkezés telefonon: 316-9918, (06 30) 948-8609. A rendelő címe: II., Margit krt. 35., II/3.

TELJES KÖRŰ FOGÁSZAT. Esztétikus tömések, porcelán koronák, hidak. FOGSZABÁLYOZÁS FELNÖTTEKNEK is. DR. GOMBOS LÍVIA, 1021 Széher út 11. Tel.: 275-0756, (06 20) 366-6607

A SZAKORVOSI TŰ/LÉZERAKUPUNKTÚRA a Lukács gyógyfürdőből a Rózsadomb Center Üzletközpontba költözött. Bejelentkezés: 326-1788, (06 20) 922-5058, dr. Kertész Mária.

GYERMEKORTOPÉDIAI MAGÁNRENDELÉS. Csupószűrés ultrahanggal is. „Beiter 3000” Elektromágneses mező-terápia. (Doktor Dorax Gyermekgyógyulda.) Szerdán 17-19 óráig. Dr. Andrassy Ilona főorvos, 1124 Levendula u. 9. Tel.: 214-9187

Fül-orr-gégészeti és allergológiai szakrendelés kedden és csütörtökön 17-19 óráig. II., Frankel Leó út 21-23., dr. Szlávik Marietta főorvos (tel.: 326-4953). Bejelentkezés 14-21 óráig: (06 20) 914-9540.

17 ÉVES GYAKORLATLAL EGÉSZSÉGMEG-ÖRZŐ, CELLULITISZ-, KONDITIONÁLÓ MASSZÁZSRA VÁROM VENDÉGEIMET! „M” STÚDIO, II., FILLÉR U. 2/B. TEL.: 316-7354, (06 30) 270-2115

Kolon-hidroterápia, vastagbél tisztítása az immunrendszer erősítésére, emésztési zavarok, fogókúra kiegészítésként, góctalanításra. „Vívien talpai” orvos-természetgyógyász rendelő, II., Filler u. 10/a-b, tel.: 316-2596.

Talpmasszázs, talpdiagnosztika, fülgyertyázás, számítógépes lúdtalpbetét-készítés, reiki, testmasszázs, oktatás. Fájdalommentes allergia-, candidavizsgálat és terápia. „Vívien talpai” orvos-természetgyógyász rendelő, II., Filler u. 10. Tel.: 316-2596

Dr. Sineger Eleonóra pszichiáter rendelésére jelentkezés: (06 20) 438-5797.

Többéves gyakorlattal rendelkező hölgY MŰKÖRÖMÉPÍTÉS, MANIKŰR, PEDIKŰR, GYANTÁZÁST vállal szép környezetben, előzetes egyeztetés alapján, a II. kerületben. Tel.: (06 20) 983-1113

PEDIKŰR, problémás, szarus és gombás körömök hatékony kezelése. Bejelentkezés: (06 30) 210-2628.

VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. Mindenmű javítások, szerelések még AZNAP. Tel.: 2-150-250, www.vizszereles.hu

Vízszereles, duguláselhárítás-gyorsszolgálat, csőtörés elhárítása, wc-tartály szerelése, bojler vízkötelenítése, egyéb javítási, valamint új szerelési munkák. Tel.: 233-2478, (20) 943-7075, (30) 251-8862

VÍZÓRSZERELÉS ENGEDÉLYEZTETÉSE teljes körű ügyintézés. Mindenmű vízszereles munkák rövid határidővel, garanciával. Tel.: 2-150-250. www.vizszereles.hu

Csőtörés? A hiba helyének műszeres megállapítása földben, padlóban. Kőrösi Zsolt, tel.: 246-5464, (06 30) 296-0198

CSATORNASZERVIZ, DUGULÁSELHÁRÍTÁS II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül. Lefolyó-rendszerek, csatornák építése, javítá-

sa, cseréje. Tel.: 228-6193, (06 30) 921-0948

Víz-, fűtőszelvény, teljes felújítás, ázsók megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel.: 362-4050, (06 20) 917-0697

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszívárgások műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zs. út 5. Tel.: 214-1606, (20) 926-5362

CIRKÓK, GÁZBOJLEREK, KONVEKTOROK javítása, **VILLANYBOJLER** vízkötelvény, csapok, WC-k javítása azonnal, garanciával. Tel.: (06 22) 476-238, (06 30) 924-8010

FÉG GÁZKÉSZÜLÉKEK SZAKSZERVIZE BUDÁN. Vizmelegítők, tűzhelyek, cirkók, konvektorok javítása, cseréje még **AZNAP, GARANCIÁVAL.** Tel.: 2-150-250, www.gaszszerviz.hu.

VILLANYSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. Hibaelhárítás, javítások még **AZNAP, GARANCIÁVAL.** Tel.: 2-150-250, www.lakasszerviz.hu

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítás-tól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Tel.: (06 20) 934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

LAKOSSÁGI GYORSSZERVIZ: DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZ-, VILLANY-, GÁZ- FÜTÉSSZERELÉS 24 ÓRÁS ÜGYELETTEL, HÉTVEGÉN IS. TEL.: 291-2800, (06 20) 334-3437

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Minden típusú csatornák, fürdőszobai lefolyók, mosogatók falbontás nélküli tisztítása azonnal, garanciával. Tel.: 228-6193, (06 30) 921-0948

Duguláselhárítás, csőtörések javítása (nyomó, lefolyó) éjjel-mappal. Tel.: (06 30) 931-6929, (06 30) 904-5617

DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Csatornák cseréje, bontása, vízvezeték-szerelés. Tel.: 227-7210, (06 30) 940-0748

REDŐNY-RELUXA gyors szerviz, gurtnicseréje garanciával. Tel.: (06 20) 453-1276

Rövid határidővel gurtnicseréje, redőny, reluxa javítása, készítése. Tel.: 410-7924, (06 20) 934-5728

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, napellenző, szalagfüggöny, szünnyogháló javítása, készítése. Tel.: 356-4840, (06 30) 954-4894

Hűtőgépszerviz gyors szolgálat a kerületben! Hűtőgépek, fagyasztók helyszíni javítása garanciával. Javítás szombat-vasárnap is! Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

Lehel hűtőgépszerviz a kerületben! Lehel, Bosch, Zanussi-Lehel fagyasztók, hűtők javítása. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

HÜTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Lehel-Zanussi, külföldi hűtőgépek javítása 32 éves gyakorlattal, garanciával, kiszállási díj nélkül. Várhidi Gábor. Tel.: 250-0921, (06 20) 972-5032

MOSÓGÉPJAVÍTÁS garanciával. **INGYENES** kiszállás, hibamegállapítás, ár-ajánlat. Energomat, NDK, Whirlpool és egyéb típusok. Debreczi Péter. Tel.: 359-1512, (06 30) 966-7568

Mosógépek javítása garanciával, napközben, munkaidő után és hétvégén is. Tel.: (06 20) 370-6630

HAJDÚ MOSÓGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN. Energomat, Minimat, Midimat stb. mosógépek helyszíni javítása hétvégén is. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

MOSÓGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN. Automata mosógépek, szárítógépek helyszíni javítása 4 órán belül, hétvégén is. Javításkor a kiszállás díjtalan. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK, villanytűzhelyek, villanybojler, villanyfűtősek megbízható javítása garanciával, hétvégén is! Tel.: 395-7278, (06 20) 493-0074

HAJDÚ VILLANYBOJLEREK SZERVIZE BUDÁN. Javítás, vízkötelvény, csere, értékesítés (pl. 80 l: 23 900 Ft-tól) még **AZNAP, GARANCIÁVAL.** Tel.: 2-150-250. www.lakasszerviz.hu

Kerületi Hajdú villanybojler szervize! Szerelés, javítás, vízkötelvény bejelentkezés napján, hétvégén is. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

VILLANYBOJLEREK minden típusának vízkötelvény, karbantartása, **JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL.** **GELKA-BUDA. NONSTOP.** TEL.: (06 30) 960-6590, (06 20) 583-3307

TELEVÍZIO- (helyszínen), rádió-, magnó-, autórádió-, Hi-Fi-szerviz. Nyugdíjas KEDVEZMÉNY. 1025 Muraközi u. 21. Tel.: 325-6936, (06 20) 397-7320

Tv-, videó-, cédéjavítás garanciával. Ingyenes kiszállás javítás esetén. Hétvégén is. Tel.: 210-4281, (06 30) 394-4090

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNESEN 30 ÉV SZERVIZGYAKORLATTAL, OLCSÓN, GARANCIÁVAL. TEL. 17 ÓRÁIG: 214-2070, (06 20) 991-3405, KOVÁTS MIKLÓS.

Antennaszerviz, bármilyen típusú antennák szerelése, javítása garanciával. Tel.: (06 20) 934-4360

Televízió, videó, CD, HI-FI készülékek javítása garanciával. **ELZSO SZERVIZ, II., Nagybányai út 38/c.** Tel.: 200-2212, 9-17 óráig.

TÉVÉJAVÍTÁS HELYSZÍNESEN AZONNAL! (Orion, Videoton, ITT Nokia, DUAL, Schneider) Tel.: (06 20) 351-7638

ÁCSMUNKÁK: TETŐKÉSZÍTÉS, FELÚJÍTÁS. GARÁZS, GALÉRIA, FAHÁZ ZSALUZÁSA, ÁLLVÁNYOZÁS. Tel.: 397-1625 este, (06 30) 587-8666.

Bádogos és tetőfedő, valamint tetőszigetelés, javítás, felújítás ipartestületi garanciával. Tel.: 249-2664, (06 20) 944-9015

Kőművesmunkát, felújítást, házépítést kulcsátadásig vállalkoz. Tel.: 233-2478, (06 20) 943-7075

FÜTÉSSZERELÉS, FÜTÉSRENDSZER JAVÍTÁSA a radiátorcsőpöngéstől a teljes felújításig, garanciával. Tel.: 2-150-250, www.futeszereles.hu

Zárszerelés 24 órán belül olcsón, ingyenes kiszállás, megbízható mérnök. Tel.: (06 30) 574-5333, (06 20) 234-4190, 215-2941

Lakatosmunkák—zárszerviz, zárcsere, hevederzár-szerelés, rácsok, kapuk gyártása, szerelése. Tel.: 233-2478, (06 20) 943-7075, (06 20) 953-5200

GARÁZSKAPUK, kapunyitó automatikáik, páncélajtók, rácsok, biztonsági és hevederzárak, kerítések. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, (06 20) 978-7429

TAPÉTÁZÁST, MÁZOLÁST, SZOBAFESTÉST VÁLLALOK. Tel.: 325-5853, (06 20) 457-8127

Szobafestés, mázolás, tapétázás. Szép, olcsón, garanciával. Tisztasági festés már 400 Ft/m²-től. Tel.: (06 70) 297-6557

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTÁZÁST, PARKETTASZOLÁST, PARKETTAJAVÍTÁST, CSEMPEZÉST VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, (06 30) 251-3666

Lakásszerviz! Kisebb javítást, szerelést vállalkoz precízen, olcsón. Tel.: (06 20) 333-2323

AJTÓ-, ABLAKSERE falbontás nélkül, műanyagból, fából méretre gyártva, beépítve. Tel./fax: 249-3112, (06 30) 933-0262

Horváth Ákos ajtó-, ablakdoktor. Mindenféle ajtó, ablak illesztését, javítását, átalakítását, záruk cseréjét, szigetelését vállalom garanciával. A felmérés díjtalan. Tel.: 368-3604, (06 70) 550-0269

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, (06 20) 972-0347

Költöztetés, csomagolás ingyen dobozokkal, raktározás, árubiztosítás, zongoraszállítás, bútorszerelés. Tel.: 239-5605, (06 20) 315-2761

Költöztetés, csomagolás ingyen dobozokkal, zongoraszállítás, lomtalanítás, bútorszerelés. Tel.: 349-0365, (06 20) 955-2082, fax: 270-1691.

FUVARVÁLLALÁS zárt, dobozos, 3x2x2 m rakterű kistehergépkocsival Budáról. Tel.: 395-1217, (06 70) 316-1533, Sziráki.

Vállalok gyümölcsfa-, szőlőmetszést, magas tuják visszavágását, gépi és kézi kerti munkát, folyamatos kertgondozást, lépcsőház-takarítást. Tel.: (06 30) 682-4431

Számítógép-javítás, vírusirtás, szerviz kiszállással. Tel.: 395-3579

FÖLDTULAJDON BIRTOKRENDEZÉSE, TÁMOGATÁSI ÜGYINTÉZÉS, AGROTURISZTIKA PÁLYÁZATKÉSZÍTÉS. TEL. 16 ÓRA UTÁN: (06 30) 360-4638

VARRÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen garanciával. Tel.: 397-0246, (06 70) 313-1414

Az új **GELLEI FODRÁSZSZALONBAN** (a Mikó utca és Attila út sarkán) az RTL Klub fodrászai várják önökét. Minden új vendégnek féláron vágunk haját. Tel.: 489-0291

Rovarirtást vállalkoz. VII., Akácfa u. 4., Hardy. Tel.: 405-2808, (30) 280-4480

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő könyvelést vállalkoz kft-k, bt-k részére. Tel.: 325-5878

TÁRSASHÁZI KÖZÖS KÉPVISELETET vállalkoz tízéves szakmai gyakorlatat. 24 órás gyors szolgálat, jogi háttér. Tel.: 200-0624, (06 30) 221-8370, fax: 392-0101, wamag@mail.data-net.hu

Vállalom társasházak közös képviselőt, takarítását, a kert gondozását. Tárnai Katalin, (06 20) 946-8461, hazakezelesek@freemail.hu.

VÉTEL-ELADÁS

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

1945 előtti kultúr- és művelődéstörténeti könyveket, könyvtárat vennék. Tel.: 340-8016

A hévízi fürdő melletti Abbázia szállodában 2 főre 21-ik heti üdülési jog eladó. Érdeklődni: (06 20) 351-3999, 17 óra után.

MŰGYŰJTÉS

TÖRÖK SZÖNYEGSZAKÉRTŐ régi és új kézi csomózású szőnyegét kézzel kitisztítja és szakemberrel megjavítja. Régi és új keleti szőnyegek vásárlásához, eladásához tanácsot ad. Keleti Károly u. 20/b, tel.: 312-0199, (06 20) 246-5394. Üzlet: 315-2159.

SZŐNYEGBECSÜS vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan. Tel.: (06 30) 456-3938

Kézpénztárt vásárolunk **OMEGA KONSTELLATION, PATEK PHILIPPE, I. W. C. SCHAFFHAUSEN, VACHERON CONSTANTIN, JAEGER, LE COULTRE, CARTI-**

ER, ROLEX órákat. **VII., Wesselényi u. 19., tel./fax: 317-9938, II., Margit krt. 51-53., tel.: 316-3651.**

Megvételre keresünk meissen, herendi étkészletet, dísztárgyakat. Fa-, bronz-, márványszobrokat, csillárokat, Kovács Margit- és Gorka-krámiákat, karórákat. **VII., Wesselényi u. 19., tel./fax: 317-9938; II., Margit krt. 51-53., tel.: 316-3651.**

Vásárolunk ezüsttálcát, gyertyatartót, cukorδοぼzt, evőeszközt, színházi kellékeket: lornyont, retikült, bizsut, csont- vagy ezüstmeganttyús sétatpalcát, Zsolnay-kaspót, vázát, figurát, zseb- és karórát. **VII., Wesselényi u. 19., tel./fax: 317-9938; II., Margit krt. 51-53., tel.: 316-3651.**

A **TALLÉR ANTIKIVITÁS** készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kinttétéseket, porcelán- és ezüstmeganttyúkat, bútörökát, teljes hagyatékat. **II., Frankel Leó út 12.** Tel.: 316-6461, (06 20) 391-5543, Gyulai Tamás.

TÁRSKERESÉS

TÁRSKERESÉS 40 ÉV FELETTIEKNEK! Most csak a regisztrációsszeget kell fizetni (5000 Ft/év)! Napugár Társkereső, tel.: (06 30) 905-3623.

Házastársát, szabadidőpartnerét nálunk megtalálja! Színvonalas társkövetítő rendezvényekkel, programokkal. Kiss Etelka. Tel.: 269-4589

Keresse társát Györgyi asszonynál. Szeretettel várjuk a 40-70 év közötti hölgyeket, urakat 50% kedvezménnyel. Tel.: 326-5989, reggel 8-10-ig, este 20-22-ig.

ÉLETVIDÁM NŐ KERESI TÁRSÁT EGY FÜGTETLEN, ÉRZELMEKBEKBAZDAG, RENDEZETT ÉLETTELŐ FÉRFI SZEMÉLYÉBEN 48 ÉVES KORTÓL. HÍVÁSÁT VÁROM AZ ESTI ÓRÁKBAN A (06 30) 431-2906-OS TELEFONSZÁMON.

Hazatelepült, átlagon felül művelt, csinos, fiatalos, hatvanas diplomás asszony hasonló igényes, művelt, jó megjelenésű társat keres. Jelige: „Közös programok” a Budai Polgár szerkesztősége postacímén: 1024 Keleti Károly u. 15/a.

EGYÉB

ELVESZETT GORDON SZETTER szuka 9 éves kutyánk. Fekete-barna hosszú szőrű, füle tetovált. Jutalom! Tel.: (06 20) 383-8538, este: 376-5118.

Kirobbanó wellnessben kimagasló mellékvédelem kötetlenül, korhatár és ügynökösködés nélkül! Fogynak! Tel.: (06 70) 287-3552

Társasházak közös képviselőt teljes körűen (könyvelés, pályázatok, hatósági ügyek, Alapító Okirat, SZMSZ, jogi képviselő), olcsón vállalkoz. Tel. este: 368-4994.


QUÆSTOR TRAVEL

UTAZÁSOK INNEN ODA



ÉS VISSZA!

Mammut II. épület -1 színt
Tel.: 345-8352; www.quæstor.hu

Új lehetőség nyílik...



matáv·k·á·b·e·l·TV
Kényelmes szórakozás

Tavaszi akció

2005. február 14. és április 15. között!

A tavasz beköszöntével a **MatávkábelTV** is új lehetőséget kínál. Most még kedvezőbb feltételekkel, akár **6 900 Ft-ért** csatlakozhat hálózatunkhoz, és a **több mint 40 csatorna** nyújtotta, változatos programokkal a Világ nyílik ki Ön előtt. Ráadásul, ha az **HBO-t** is megrendeli, a **tavalyi áron** televíziózhat egész évben!*

Akciónk kizárólag a MatávkábelTV lefedőhálózatáról közvetlenül elérhető területekre érvényes.

* A kedvezmény 2005. december 31-ig érvényes hűségnyilatkozathoz kötött azok részére, akik 2005 januárjában nem rendelkeztek HBO előfizetéssel. Más HBO kedvezménnyel nem vonható össze.

További részletek a www.matavkabeltv.hu címen található honlapunkon, és mobiltelefonról is hívható zöldszámunkon: 06 80 33 55 77.



Kösse meg szerződését ügyfélszolgálati irodánkban (1033 Budapest, Kórház u. 6–12. Telefon: 06 1 430 3290)! Ha az ott található szerencsekereket megforgatja, akár **2000 Ft kedvezményt** is kaphat a belépési díjból.

Értékesítés már
a Matáv Pontokban is!

matáv Pont

HBO
Ezen TV-n HBO

**Kábel
net**

„MINDIG TÖBBET ADUNK ÖNNEK!”

Most: **IGNIS** 1.3 GL, 93 LE, ABS, 2 légzsák, indításgátló **SUZUKI RÓMAI**

~~2 400 000 Ft~~
1 995 000 Ft-tól

0%-TÓL HITELAKCIÓK: ÚJ ÉS HASZNÁLT SUZUKIKRA

SUZUKI

Alto ~~1 895 000 Ft~~ **1 686 000 Ft** **Wagon R+** ~~1 999 000 Ft~~ **1 848 000 Ft**

AKCIÓINK MEGJENÉSTŐL A KÉSZLET EREJÉIG ÉRVÉNYESEK.

SUZUKI RÓMAI • Bp. III. ker., Rákóczi út 33. Új autók: 240-4444

Használt autók: 06-30-292-2570 • Szervíz: 436-7920 • www.suzukiromai.hu

NYÍLT LAPOKKAL JÁTSZUNK!

A mi áraink a regisztrációs adót is tartalmazzák



NISSAN ALMERA 1.5 VISIA PLUS

CSAK 2 890 000* FORINT

Hogyan tudja a Nissan az árakat csökkenteni a magasabb regisztrációs adó ellenére? Nincs benne semmi büvészkedés. Mi nyílt lapokkal játszunk, hogy Ön valóban azt az árat fizesse, amit feltüntetünk.



EMELI_a tétel

www.summitauto.hu **5 ÉV VAGY 100 000 KM GARANCIA**

NISSAN BUDAÖRS 2040 Budaörs, Malomkő u. 2. Tel: 06 23 802 200

SUMMIT AUTÓ RT. 1095 Budapest, Máriássy u. 5. Tel: 06 1 455 1111

*Az ár a 3 ajtós változatra vonatkozik. Ajánlott kenőanyag: **Mobil** Fogyasztás (liter/100 km): 4,0-8,6 CO₂ kibocsátás (g/km): 126-254

BARTA ÚJ- ÉS HASZNÁLT-AUTÓ-KERESKEDÉS

ÓRIÁSI HASZNÁLT-AUTÓ-VÁSÁR!

150 darabos kínálatból választhat!

1-2 éves Suzukik, akár 0% BEFIZETÉSTŐL!

A 2005-ös évben FANTASZTIKUS ÁRON:

ÚJ IGNIS GL **2 005 000 FT-ÉRT!**

ISMÉT TESZTAUTÓK

500 000 Ft-os KEDVEZMÉNNYEL!!!

Ignis 1.3 GLX: klíma, dupla légzsák, ABS, metál

INGYENES HITELÜGYINTÉZÉS!



SZÉKESFEHÉRVÁRON az M7-es dunajárási lejárataánál
Seregélyesi út, Alba Ipari Zóna

Telefon.: **22/51-52-53, 22/50-80-50**

SÁRBOGÁRD, Köztársaság út Tel.: **25/50-80-80**

Web: www.suzukibarta.hu

Eladó lakások

Budapest II., Sodrás u. 16.



8 lakásos, liftes, mélygarázsos társasházban 50, 70, 90 és 115 m² területtel lakások eladók.

L&L

Ingtatlanforgalmazó és építőipari Kft.
(30)913-6054

info@lesl.hu

www.lesl.hu



SZ-LINE

Utazási Iroda

1024 Fényes E. u. 4.

Tel.: 336-1202,

Fax: 336-1472,

e-mail: office@szline.axelero.net

Nyitva tartás: H-P 9.00-18.00

Eng. sz.: U-000356

Legfrissebb kínálatunkból:

Alsónána/Gemenc (3 nap/2 éj) 9000 Ft-tól
Hajdúszoboszló (3 nap/2 éj) 14 400 Ft-tól
Eger (3 nap/2 éj) 23 500 Ft-tól
Lillafüred (3 nap/2 éj) 25 900 Ft-tól
Tunézia (9 nap/7 éj) 39 900 Ft-tól
Sharm El Sheikh (9 nap/7 éj) 69 900 Ft-tól
Kuba (9 nap/7 éj) 279 000 Ft-tól
Hawaii-szigetek (9 nap/7 éj) 299 000 Ft-tól
Új-Zéland (10 nap/7 éj) 499 000 Ft-tól
Tahiti (10 nap/7 éj) 599 000 Ft-tól



ZÁRKIRÁLY® BT.

ZÁR, LAKAT, VASALAT

1027 Bp., Margit krt. 54. T./F.: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F.: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE:
- Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT
-10%!

RÉZ- ÉS KÖMÖRÜK
POSTALÁDÁK
SZERELÉSE
-20%!

II. kerületben NAGYBÁNYAI-TÖRÖKVÉSZI saroktelkén

2005. márciusában átadásra kerülő

6 db ~ 100 m²-es irodablokkból és 14 férőhelyes teremgarázból álló

IRODAHÁZUNKAT

bérbe adjuk, igény esetén társasházi albetétként értékesítjük.

Vétel esetén az ÁFA visszatérítés,

továbbá beruházási adókedvezmény igénybe vehető.

Alaprajzok, bérleti és vételi feltételek, műszaki leírás honlapunkon.

Telefon: 312-1441



INTERESTATE RT.

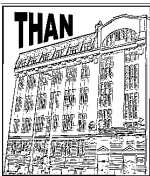
www.interestate.hu

Being brought into use in **March 2005** in the lot at the corner of **Nagybányai-Törökvéshi** streets in **district II**, a building of business center with 6 block offices (100 nm) and a hall garage for 14 cars to be let or sold in form of block of apartments.

Sales tax restitution and investment abatement are available.

Floor plan, conditions of let and buy and specification can be seen on the following website:

www.interestate.hu • Telephone: 312-1441



Than Károly Gimnázium
Szakközépiskola és Szakiskola
(1023 Budapest, Lajos u. 1-5. Tel.: 335-2290)
www.zstg-than.hu

Ezúton köszönjük meg az alábbi vállalatoknak, alapítványoknak, szervezeteknek, hogy támogatták oktatási-nevelési céljainkat.

DUNAPACK Papír és Csomagolóanyag Rt.

Országos Közoktatási Értékelési és Vizsgaközpont

Fővárosi Közgyűlés Oktatási Bizottsága

Fővárosi Közgyűlés Egészségügyi Bizottsága

Fővárosi Közgyűlés Környezetvédelmi Bizottsága

Mobilitás Képzési és Kutatási

Igazgatóság

Tempus Közalapítvány Leonardo da Vinci Program

Tempus Közalapítvány Világ Nyelv

suliNova Közoktatásfejlesztési és

Pedagógus-továbbképzési Kht.

Fővárosi Közoktatásfejlesztési

Közalapítvány

IT Információs Társadalom Kht.

Alpharma Gyógyszeripari Kft.

Ford Motor Hungaria Kft.

Coca-Cola Beverages Magyar-

ország Kft.

Szőnyegtisztító Kft.

Kambau Bt.

Kőbányai Textil Kereskedelmi Kft.

Papír-Press Egyesülés

Pro Renovanda Cultura Hungariae

Alapítvány

Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium

Mobilitás Közép-magyarországi Regionális Ifjúsági Szolgáltató Iroda

Pro Scholis Urbis Közalapítvány

Iharos Sándor Sport Közalapítvány

V. Sebesség Kft.

Redőnygyártó-Refalux Kft.

Budapest Főváros II. kerületi

Önkormányzat

Pannonflex Kft.

TPA Kft.

Dental Labor

Aqua-Therm Kft.

Junior Vendéglátó Rt.

Pilisi Parkerdő Rt. Budai Erdészet

Duna-Ipoly Nemzeti Park

Fővárosi Köztér- és Fenntartó Rt.

Budai Polgár

Országos Közoktatási Intézet

Körte-Organica

Környezettudományi Kht.

Független Ökológiai Központ

Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi

Szolgálat

Az iskola Szülői Szervezete

Alapítványunkra adakozó magán-

személyek

ISKOLÁNK NEVELŐTESTÜLETE,

HÁZLINGER GYÖRGY IGAZGATÓ

Gyermekeknek boldogsága a képességeiben rejlik!

GEKKO

Képességfejlesztő Játsszóház nyílt a II. kerületben!

A GEKKO Képességfejlesztő Játsszóházak Országos Hálózatához csatlakozva 2005. február 12-én nyílik meg a GEKKO LIPÓTMEZŐ.

A GEKKO Képességfejlesztő Játsszóház egy saját koncepción alapuló új pedagógiai intézmény, amely nem pótolja, hanem kiegészíti a bölcsőde, óvoda, iskola és az egészségügy tevékenységét. A GEKKO feladata az élethez szükséges alapképességek korai, egyénre szabott fejlesztése, a tanulási és viselkedési zavarok megelőzése és kezelése heti rendszerességgel foglalkozások során, a szülőkkel és pedagógusokkal együttműködve. A cél az összes képesség harmonikus egyensúlya, ennek kialakításához nyújtanak segítséget a GEKKO LIPÓTMEZŐ Képességfejlesztő Játsszóház diplomás speciális szakemberei.

A gyermekek lételeme, fő tevékenysége a játék! Játék közben ismerik meg az őket körülvevő világot, rácsodálkoznak ébredező képességeikre. Nálunk tudatos irányítással teszik ezt, egyedülálló, speciális képességfejlesztő játékokkal. Az agyi érési folyamatok lezárulása az alapvető képességek még rendkívüli módon fejleszthetők. Ezeken múlik, milyen lesz a gyermek felfogása, koncentrációs képessége, mennyire tanul majd könnyen, milyen lesz a kez ügyessége, mozgáskoordinációja.

A fejlesztőpedagógusok egyéni fejlesztési terv alapján dolgoznak. Tudatosan összeállított, 3-4 fős csoportokban foglalkoznak a gyermekekkel, így minden gyermeknek megkülönböztetett figyelem jut, ugyanakkor kihasználják a csoport személyiségfejlesztő hatását.

GEKKO

www.gekkonet.hu

1021 Budapest, Völgy u. 1-3. (Rádió Óvoda)
Tel.: 200-1310; (06 30) 347-0547

**Budapest II.,
Buday László u.7.
Tel.: 315 0980
Fax: 315 0988**

e-mail:
prosec@prosec.hu
www.prosec.hu

BUDA FIGYELŐ SZEME

➤ BETÖRÉSVÉDELEM
➤ RIASZTÓK TELEPÍTÉSE
➤ JÁRŐRSZOLGÁLAT
➤ TÁVFELÜGYELET
➤ DÍJMENTES FELMÉRÉS
➤ DÍJMENTES ÁRAJÁNLAT
➤ VAGYONVÉDELMI SZAKTANÁCSADÁS

30 SZÁZALÉK SZJA-KEDVEZMÉNY!

**Budapest II.
Csévi utca 7.
(Pasaréti térről)**

**A
Pasaréti
NYELVISKOLA**

AKKREDITÁLT NYELVISKOLA
OKÉV: 07-0192-02

**Telefon:
275-1148, 275-1149**
www.pasaretiyelviskola.com

**ANGOL, NÉMET, SPANYOL, OLASZ,
FRANCIA, külföldieknek MAGYAR**

15 HETES
BESZÉDCENTRIKUS
KISCSOPORTOS

**NYELVTANFOLYAMOKAT
indít folyamatosan
február közepétől**

— minden szinten
— minden napszakban
— különböző heti óraszámokban

Beiratkozás és szintfelmérés hétköznapiokon 8-19 óra között!

Bölcsődei és óvodai felvétel folyamatosan

Szeretettel várunk minden bölcsődés és óvodás korú gyermeket a Gazdasági Minisztérium jogutódjaként működő, Rózsadombon lévő intézményünkbe.

Óvodai programjainkat kiemelten a jó levegő és az egészséges életmód jegyében szervezzük (úszás, ovi-foci, zenés torna, tenisz, kirándulások, táborok).

A városból — igény szerint — busszal szállítjuk a gyerekeket.

Rózsabimbó Óvoda és Bölcsőde
1022 Budapest,
Bimbó út 113-115.
Tel.: 326-6647



Rózsadomb Center

BEVÁSÁRLÓ ÉS SZÓRAKOZTATÓ KÖZPONT

Szolgáltatás

Kézi autómosó, -kozmetika
Gumijavító és -szerelőműhely
Kodak Expressz
OTP-fiók
Thai masszázsz
Mister Minit
Ametiszt ruhatisztító szalon
Sine Qua Non lézer- és szépségstúdió
And-Now valutaváltó
Natura virág
Orvosi Akupunktúra — Homeopátia
Ingatlaniroda
Hannibál-Travel utazási iroda

Szaküzletek

Csodavár játékbolt és gyermekruha
M-Line Design bútorstúdió
BioMánia
Kanadai tolóajtók
Harlekin könyvesbolt
Lukács Ékszer
Drogerie Markt
Eterna férfiing-márkabolt
Finomságok boltja (Delicatesse)
Stilles Bútorszalon

Élelmiszer

Kaiser's szupermarket
Vitaminkert zöldség- és gyümölcsház

Divatáru és öltözködés

Blue Shoes cipőbolt
Ibici márkabolt (harisnya)
Parfüméria
Hollywood divatáru
Nagy-szerű férfi, női divatáru
Halványzöld olasz ruha

Vendéglátás, szórakoztatás

Jerbe kávézó
Bowling és étterem, Cafe Cino
Wellness Klub
Casino
Squash
RC Palacsintázó
Jógaszalon

Törökvész út 87-91.

Rózsadomb Center információ: 345-8400

Ingyenes parkolási lehetőség

A bevásárlóközpont nyitvatartási rendje:

Általános üzletek	10.00–20.00
Kaiser's szupermarket:	8.00–20.00
Wellness Club	7.00–23.00
Bowling	vasárnap–csütörtök: 11.00–23.00
	péntek–szombat: 11.00–02.00
Squash	hétfő–vasárnap: 6.00–24.00

**Üzlethelyiségek
bérelhetők:
345-8401**

BEVÁSÁRLÓKÖZPONTUNKBAN

POSTA
IS MŰKÖDIK

A Rózsadomb Center a hét minden napján visszavárja Önt.

Pezsgő év eleji akciók a Lacettikre!



Lacetti „Champagne” 5 ajtós

2.755.250.- Ft helyett 2.599.000.- Ft-tól

Árelőny: akár 156.250.-

Induló befizetés: 0.- Ft

Havidíj (72 hó): 48.496.- Ft / hó helyett

45.023.- Ft / hó*

Lacetti

Finanszírozási megtakarítás: akár 250.000.- Ft

Lacetti „Champagne” Sedan

2.955.250.- Ft helyett 2.899.000.- Ft-tól

Induló befizetés: 15%

Havidíj (1-3 hó): NINCS

Havidíj (4-72 hó): 45.830.- Ft / hó helyett

42.611.- Ft / hó*

* THM:
7,99%

Finanszírozási megtakarítás: akár 350.000.- Ft

Vásároljon a Lacetti „CHAMPAGNE” modelljeink közül és takarítson meg most többszáz ezer forintot! Válassza a fiatalos, sportos öt ajtós modellt vagy döntse az elegánsan kényelmes Sedan mellett. Koccintson velünk! A **pezsgő-hangulat** a gépkocsi alapfelszereltsége!

Chevrolet Óbuda

1037 Bp. Bécsi út 254.

Tel.: 250-73-73 / 111. mellék

www.chevroletobuda.hu



Átl. vegyes fogy: 7.1-9.1 l/100 km; CO₂ kibocs.: 171-218 g/km. A képen látható fotók illusztrációk. Akcióink jan. 31-től a készlet erejéig érvényesek!

www.volglakopark.hu

200-0929

VÖLGY
LAKÓPARK

DESIGN FUNKCIÓ TERMÉSZET

**II. kerületi igényes kialakítású lakások
már 475 ezer Ft/m² től!**

Helyszíni értékesítés:
RED Ingatlan Kft.
1021 Budapest,
Ótvös J. u. 1-3.

Átadás 2004 év végén!